Absolutorium jednak nie będzie

07.06.2000. r.
Nr 23 (476)
Rok XI
Cena 1.30 zł
ISSN 1231-7179
Numer Indeksu 328 006
E-mail: z_soch@poczta.onet.pl

TYGODNIK Ziemia SOCHACZEWSKA

SOCHACZEW BROCHÓW IŁÓW KAMPINOS MŁODZIESZYN NOWA SUCHA RYBNO TERESIN

Dziś w numerze

3 Nagrody z okazji 10 lat samorządności

4 Razem z policyjnym patrolem oglądamy miasto nocą

Międzynarodowy Dzień Dziecka

Wszystkie dzieci nasze są...

Relacja na stronie 6

Fot. Andrzej Wach

Sprawa Sochaczewa w Sądzie Najwyższym odroczona

Sąd Najwyższy odroczył posiedzenie dotyczące uznania skargi Rzecznika Praw Obywatelskich. Rzecznik zaskarżył postanowienia wojewody skierniewickiego i Naczelnego Sądu Administracyjnego, które uchylały uchwałę Rady Miejskiej z 1998 r. Radni postanowili ograniczyć ruch ciężkich samochodów w Sochaczewie w godzinach nocnych (22-6). Za niezgodną z obowiązującymi przepisami uznał ją i wojewoda, i NSA, jednak rzecznik dopatrzył się możliwości uznania uchwały za ważną. Już cieszyliśmy się, że Sochaczew ma szansę, ale musi się ona odwlec. Odroczenie spowodowane zostało przyczyną formalno - prawną. Na rozprawę nie zgłosił się bowiem przedstawiciel wojewody mazowieckiego, Sąd zaś nie miał pewności, czy wojewoda to wezwanie otrzymał. Dotychczas sprawą tą zajmował się wojewoda i NSA łódzki, którym Sochaczew podlegał w poprzednim ukadzie terytorialnym. Pozostaje nam więc cierpliwie czekać, choć tej cierpliwości już coraz mniej.

aw

Ogrodowe i parkowe
- meble, ogrodzenia, lampy
- ławki, kominy, fontanny
- tralki, słupki, grille

Wzorcownia
Ul. Trojanowska 30
Tel. (046) 862-88-22
ZS-1128

FLORIAN SA
Najtańsze blachy na dachy:
* ocynkowane
* powlekane
Płaskie i trapezowe
FLORA DACHÓWKA BLASZANA
Gwarancja 10 lat !!!
TERAZ POLSKA
Poleca oficjalny dealer
Dębsk Stary nr 19 (droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr)
(0-46) 861-26-19
ZS-4

ISO 9001
ISO 14001
ATEST ITB i PZH
GWARANCJA* 10 LAT

MAXI®
to moda na dach
Zapraszamy SKLEP FABRYCZNY*

* Zapraszamy do nowo otwartego SKLEPU FABRYCZNEGO w Żyrardowie, ul. Jaktorowska 13, pn. - pt. 8-16, sob. 8-12

Markowe systemy blach dachowych i elewacyjnych MAXI z pełnym zestawem akcesoriów ułatwiających montaż i wykończenie dachu, gwarantują długoletnią trwałość pokrycia i jego nieprzemijającą elegancję.

RAUTARUUKKI POLSKA
STEEL STRUCTURE DIVISION
Producent pokryć dachowych i elewacyjnych z blach stalowych
RAUTARUUKKI POLSKA Sp. z o.o., ul. Jaktorowska 13, 96-300 ŻYRARDÓW, tel. (0-46) 855-34-61, fax (0-46) 855-37-58
Zapraszamy na nasze strony internetowe www.rautaruukki.com.pl

CO, GDZIE, KIEDY...

KINO

9 czerwca - g.20.00 - "Namiętność panny Julity", psychologiczno-obyczajowy, prod.USA, od 15 lat, bilety 10 złotych.

10, 11 czerwca - g.18.00. - "Chłopak na gwałt poszukiwany", komedia prod.Wlk.Brytania, od 15 lat, bilety 10 złotych.

20.00 - "Naimiętność panny Julity"

APTEKI

8 - ul.Pokoju 3a
9, 10 - ul.Staszica 28
11-14 - ul.Warszawska 21

POGODA

W środę przejściowo pochmurno z opadami deszczu. W czwartek zachmurzenie umiarkowane, stopniowo małe. W piątek i sobotę słonecznie. W niedzielę zachmurzenie duże z rozpogodzeniami, ale bez opadów. W poniedziałek zachmurzenie umiarkowane. Później do środy zachmurzenie małe.Temperatura w dzień od 21 do 23 stopni (w sobotę od 25 do 28 stopni). Temperatura w nocy od 18 do 16 stopni. Wiatr przeważnie południowo-zachodni i południowy, umiarkowany i słaby. W nocy z soboty na niedzielę możliwość wystąpienia gwałtownej burzy. Ogólnie biorąc warunki biometeorologiczne będą korzystne. Zmiany temperatury i wilgotności powietrza będą zachodzić w sposób bardzo łagodny.

CUMULUS

POJADĄ TRZY RAZY

Kolejny raz najlepsi zawodnicy motocrossowi z całej Polski zjawią się na sochaczewskim Podzamczu. Tradycyjnie z okazji DNI SOCHACZEWA klub motorowy SZARAK i Urząd Miejski organizują już dziewiąty motocross o Puchar Sochaczewa. Pierwsze zawody zostały rozegrane w 1992 r. Dotychczas wygrywali w nich : 1992 - Aleksander Sazanowicz - Zjednoczeni Stryków, 1993 - Jacek Olszewski - Stomil Warszawa, 1994 - Mariusz Czachor - AP Warszawa, 1995 - Marek Dąbrowski - AP Warszawa, 1996 - Wojciech Rencz - AP Głogów, 1997 - Jacek Czachor - AP Warszawa, 1998 - Wojciech Rencz - AP Głogów i 1999 - Maciej Czyżowski - MK Olsztyn Elf.

Ponieważ Puchar otrzymuje na własność zawodnik, który wygra te zawody przez kolejne trzy lata, jest to póki co puchar przechodni i nie zanosi się na szybkie zmiany. Pozostali zawodnicy mogą liczyć na nagrody pieniężne i rzeczowe.

W tym roku motocross rozpocznie się 11 czerwca o godz. 14.oo, choć od godziny 12.oo można będzie oglądać treningi zawodników . Rozegrane zostaną trzy biegi klasy OPEN. Suma wyników z trzech biegów stanowi o miejscu w zawodach. Komandor zawodów, Janusz Szymański, jak zwykle gwarantuje wspaniałą pogodę i gorącą sportową atmosferę.

aw

Szał czytania

W Gimnazjum nr 1 odbyła się przyjęta z dużym zainteresowaniem impreza czytelnicza pt."Szał czytania", na którą złożyły się:

- quiz literacki (każda klasa reprezentowana była przez jednego ucznia), w którym zwyciężyła Magda Malińska,

- konkursy czytelnicze: na recenzję ulubionej książki i opowiadanie ułożone z tytułów książek. Katarzyna Kozłowska i Agnieszka Bałdyga z kl.Ig skorzystały z 18 tytułów. "Mały Książę", "Pan Wołodyjowski" oraz cała "Akademia pana Kleksa" wybrali się w "80 dni dookoła świata", by zaplanować "Porwanie Baltazara Gąbki". Najpierw znaleźli się "W pustyni i w puszczy", gdzie śledzili "Przygody Robinsona Kruzoe".

Następnie dotarli "Do Itaki". Tam odkryli "Tajemnicę zielonej pieczęci". W trakcie jednego ze spotkań "Stowarzyszenia Umarłych Poetów" zerwała się burza i nastąpił wielki "Potop". By ratować swoje życie wyruszyli pod przewodnictwem "Małej Syrenki" w "20000 mil podmorskiej żeglugi". Dotarli na "Bezludną wyspę", gdzie zobaczyli jak "Chłopcy z Placu Broni" walczą "Ogniem i Mieczem" z "Ołowianym żołnierzykiem". Tak zakończyły się ich "Wakacje bez mamy".

Program dopełniły parady postaci literackich oraz konkurs plastyczny "Czytam i maluję". Każdy gimnazjalista mógł na plakacie wyrazić swoją opinię, m.in. na temat: "Biblioteka dla mnie to miejsce ...".

Następnego "Szału czytania" z niecierpliwością oczekują nie tylko uhonorowani dyplomami i nagrodami książkowymi.

(js)

Lato w mieście nad wodą?

Lato teraz u nas trwa, niemalże, od kwietnia do października, tak się zmienił klimat. Co można robić o tej porze roku, zwłaszcza w wakacje, w Sochaczewie? Jak i gdzie wypoczywać, regenerować siły, spędzać czas? Część dzieci i młodzieży wyjedzie gdzieś za miasto do rodziny, na obozy, wczasy. A pozostali? Czy będą chodzić nad Bzurę kąpać się, łowić ryby? Okolice nadbzurzańskie są w dalszym ciągu niezagospodarowane. A szkoda! Można np. przystosować teren koło starej przystani tak, aby dzikie drużyny miały gdzie grać w siatkówkę, koszykówkę czy kometkę. Jeśli ktoś lubi naturę, to nad rzeką znajdzie wspaniałe warunki do odkrywania świata przyrody, no i cywilizacji, tzn.tego, co wyrzuciliśmy do rzeki lub nad jej brzeg.

Można też ten czas spędzić nad zalewem boryszewskim, który, miejmy nadzieję, stanie się miejskim. Zarząd Miasta wystąpił do Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kozłowie Biskupim, która jest właścicielem tego terenu, o nieodpłatne przejęcie zalewu wraz z przyległym terenem. Część tej działki, co prawda, wykupił Uponor - chcąc mieć dostęp do wody i widok na "morze", ale pozostała jej część jest własnością spółdzielni! Chciałem przypmnieć, że zalew ten powstał dzięki boryszewskiej Ceramice, która w latach 1960-70 kopała tam glinkę, i po tym wyrobisku - gliniance - utworzył się akwen. Wody te zarybia, ale chyba bezprawnie, koło wędkarzy, które przecież nie ma praw własności. W tej sytuacji miasto nieodpłatnie powinno przejąć ten teren i go zagospodarować. Bo mimo, że nad nim sochaczewianie spędzają czas kąpiąc się, opalając, łowiąc ryby - to nikt tego nie kontroluje, nie czuwa nad bezpieczeństwem kąpiących się, nie sprząta. Ten stan rzeczy trwa od lat. Czas najwyższy to zmienić, a teren przeznaczyć na rekreację.

Można też wypoczywać nad stawem czerwonkowskim w Parku Garbolewskiego, gdzie kąpiel odradzam, zaś wędkowanie polecam. Myślę, że ochrona środowiska UM, która ten staw dużym kosztem odszlamowała, mogłaby go zarybić i pozwolić łowić każdemu (niezrzeszonemu też) propagując taką formę wypoczynku.

FAN

Wiktoriany

Trwa w Młodzieszynie wystawa pokonkursowa kolejnego Mazowieckiego Przeglądu Twórczości Plastycznej "Wiktoriany" o tradycyjnej tematyce; "Witraż - siła światła i koloru".

W tym roku na konkurs wpłynęło 60 prac z wielu miejscowości naszego regionu, a jury nagrodziło w poszczególnych grupach wiekowych najwyższymi laurami: Justynę Kobierecką (SP Młodzieszyn) - III i IV kl., Anetę Chrrzanowską (SP Młodzieszyn) - V i VI kl., Emilię Bugaj i Joannę Modrak (Gimnazjum Nowa Sucha) - Gimnazjum i VIII kl.

Wystawa witraży autorstwa młodych plastyków potrwa w młodzieszyńskim GOK-u do 30 czerwca.

(sb)

Obradował Zarząd Miasta

Zarząd Miasta na posiedzeniu w dniu 1 czerwca br. postanowił. m.in.: przyjąć projekty uchwał Rady Miejskiej w sprawach:

■ ustalenia limitu nowych zezwoleń na wykonywanie krajowego zarobkowego przewozu taksówkami,

■ zakazu spożywania napojów alkoholowych w niektórych miejscach publicznych na terenie miasta,

■ zmian w budżecie miasta na rok 2000 o przyznane dotacje w wysokości 4.175 zł na pomoc pieniężną dla kombatantów (rocznie jest to suma 6.200zł) oraz 41.650 zł na dożywianie uczniów w szkołach. Rada Miejska przeznaczyła już w tym roku na dożywianie uczniów 115.000 zł, co razem pozwoli na wydanie dziennie ok. 280 posiłków,

■ rozdysponowania wolnych środków w wysokości 600.000 zł pozostałych na rachunku bankowym z ubiegłego roku i przeznaczenie ich na budowę basenu kąpielowego,

■ zwiększenia o 4.000 zł dotacji dla Klubu Nauczyciela i o 4.000 zł dotacji dla Miejskiego Ośrodka Kultury,

■ zmian w budżecie w związku ze zmianą kwoty z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych, z tytułu wieczystego użytkowania gruntów, wydatków na odpis z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych, diet dla radnych. Sumaryczna kwota dochodów miasta zmniejszy się o 82.470 zł

■ tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych nauczycieli,

■ szczegółowych zasad udzielania i rozmiaru zniżek godzin obowiązkowych dla nauczycieli, którym powierzono funkcje kierownicze w szkołach,

■ przyjąć uchwałę Zarządu Miasta w sprawie delegowania wiceburmistrza Stanisława Popławskiego do pracy w Radzie Nadzorczej "Geotermii Mazowieckiej S.A."

■ zatwierdzić wyniki postępowania na wykonanie modernizacji budynku gospodarczego w schronisku dla zwierząt w Kożuszkach. Zamówienie pozyskało Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe p. Włodzimierza Rajfury,

Zarząd zaopiniował pozytywnie przedstawione przez naczelnika Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu UM wnioski o przyznanie nagród Ministra Edukacji Narodowej i Mazowieckiego Kuratora Oświaty dla pracowników sochaczewskich szkół.

Zarząd dyskutował nad:

■ stanem oświetlenia ulicznego w mieście. Na terenie miasta są zainstalowane wyłączniki czasowe lub fotokomórki, które mogą włączać oświetlenie także podczas pochmurnego dnia. Plagą stają się kradzieże przewodów, jak ostatnio dwukrotnie na terenie osiedla kolejowego, co powoduje konieczność wyłączania dostaw energii;

■ możliwością umieszczenia znaków drogowych lub garbów zwalniających na ulicy bez nazwy łączącej ul. Targową i Trojanowską. Parkujące tam TIR-y powodują niszczenie nawierzchni i stwarzają zagrożenie dla dzieci i przechodniów;

■ zagospodarowaniem terenów nad Bzurą, np. w pierwszej kolejności wykonanie boisk siatkówki i koszykówki na terenach obok byłej przystani.

Andrzej Wach

Absolutorium nie będzie

Nieudzielenie absolutorium dla Zarządu Powiatu z realizacji budżetu za rok 1999 nie wiąże się oczywiście z koniecznością ustąpienia Zarządu. Uchwała Rady Powiatu, przyjęta stosunkiem głosów 18 do 17, jak każda uchwała władz samorządowych, podlega kontroli merytorycznej i prawnej Wojewody Mazowieckiego i Regionalnej Izby Obrachunkowej. W przypadku najmniejszych podejrzeń o bezprawne przekroczenie kompetencji lub prawa, a także działanie na czyjąkolwiek szkodę, instancje te mają obowiązek natychmiast zareagować, uchylając ten akt władz gminnych, miejskich czy powiatowych (tak było z uchyleniem przez wojewodę skierniewickiego uchwały Rady Miejskiej w sprawie ograniczenia ruchu przez miasto pojazdów ciężkich).

1 czerwca Kolegium RIO w Warszawie nie dopatrzyło się w uchwale Rady Powiatu, dotyczącej nieudzielenia absolutorium, żadnych formalnych ani prawnych uchybień. Podobnie Wojewoda, który miał prawo zgłosić swoje zastrzeżenia w ciągu 30 dni od daty podjęcia uchwały, nie poczynił żadnych stosownych kroków.

Najbliższa sesja Rady Powiatu znów zapowiada się ciekawie.

aw

Jedźmy na rajd

Jak już informowaliśmy w poprzednim wydaniu, w sobotę 10 czerwca Starostwo Powiatowe organizuje Rodzinny Rajd Rowerowy po powiecie sochaczewskim. Uczestnicy wyruszą spod siedziby Starostwa przy ul.1 Maja 16 o godz.9.00, następnie przejadą obok firmy Master Foods Polska, gdzie na rowerzystów czekać będzie słodki poczęstunek. Dalej trasa prowadzić będzie przez Żelazową Wolę, Mokas, Plecewice, Brochów do Witkowic, skąd rowerzyści przez Mistrzewice i Chodaków wrócą do Sochaczewa. Łącznie trasa rajdu wynosi 36 km. Dłuższe przystanki, komandor rajdu, Franciszek Wilczkowski zaplanował w Żelazowej Woli (zwiedzanie parku i dworku) oraz w Witkowicach, gdzie przewidziano odpoczynek przy ognisku. Na uczestników wycieczki oczekiwać będą nagrody, m.in. rower i akcesoria rowerowe oraz kubki i koszulki od firmy "Uponor".

Swój udział w Rajdzie należy zgłosić w Starostwie Powiatowym, ul.1 Maja 16, p.63, tel.862-2-7-00 w.38.

Jutrzenka dziękuje

Zaangażowanie wielu osób doprowadziło do sportowo - rekreacyjnego spotkania osób niepełnosprawnych.

Na terenie Domu Pomocy Społecznej w Gawłowie, przy wielkiej pomocy jego dyrekcji i personelu, Klub Sportowo - Rehabilitacyjny "Jutrzenka" zorganizował mityng integracyjny dla osób niepełnosprawnych z powiatu sochaczewskiego.

Mimo nie najlepszej pogody wielkim powodzeniem cieszyły się konkurencje sportowo - rekreacyjne, gry, tańce, zabawy ruchowe i konkursy, jak i wspólna zabawa przy kiełbasce z grilla.

Wszystkim, którzy pomogli przy organizacji imprezy oraz wzięli w niej udział należą się serdeczne podziękowania.

Natomiast już dziś wszystkich mieszkańców Sochaczewa można zaprosić na VII Międzynarodowe Zawody Sportowe Osób Niepełnosprawnych, które odbędą się w naszym mieście 8 września tego roku.

Panu Bogumiłowi Gajdzie

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

Matki

składają

Rada i Zarząd Miasta Sochaczewa

10 LAT MINĘŁO

W gościnnych salach hotelu "Chopin" spotkali się 2 czerwca samorządowcy powiatu sochaczewskiego. Okazją było 10-lecie pierwszych wyborów samorządowych. Na spotkanie zaproszono wszystkich radnych nieprzerwanie od 10 lat pełniących swoje mandaty oraz wszystkich burmistrzów i wójtów z tego okresu.

Zaproszony na spotkanie prof. Michał Kulesza, główny twórca założeń reformy samorządowej w Polsce, omówił jej zasady oraz plusy i minusy dotychczasowych doświadczeń. Pierwsze założenia przewidywały wprowadzenie powiatów już w 1994 roku. Do tego

czasu na pewno by już okrzepły. Z drugiej strony umocniły się w tym czasie istniejące samorządy gminne. Przecież w maju 1990 roku 100 % stanowiła administracja rządowa, zaś administracja samorządowa - 0. Nieprzewidzianym problemem reformy jest upolitycznienie samorządów, które powinny być twórcą doktryny rozwoju na swoim terenie. Powstały także małe, niedołężne w większości powiaty grodzkie. Korzystnymi zmianami jest natomiast przeznaczanie coraz większych procentowo sum do dyspozycji samorządów. Może to jednak spowodować ryzyko dla słabszych gmin, gdyż coraz mniej jest wówczas pieniędzy gwarantowanych przez państwo. Następuje zachwianie mechanizmów wyrównawczych.

Dlatego głównym pytaniem realizatorów reformy jest ustalenie, w którą stronę ma pójść i jak będzie kształtowana funkcja polskiego samorządu - czy ma on tylko utrzymywać istniejące struktury, czy też być kreatorem rozwoju.

Profesor Kulesza otrzymał od sochaczewskich samorządowców pamiątkowy medal. Wręczył też specjalnie na tę okazję przygotowane medale 10-lecia 28 radnym, którzy od początku są we władzach samorządowych Sochaczewa i gmin powiatu sochaczewskiego - a są wśród nich rekordziści nieprzerwanie będący we władzach od roku 1971. Dyplomy otrzymało też 58 zasłużonych dla ziemi sochaczewskiej działaczy samorządowych.

Wyróżnieni medalami "10 lat samorządności na ziemi sochaczewskiej" :

- **Teresin** - Jan Aleksander Łopata i Wiesław Domagalski,
- **Nowa Sucha** - Apolinary Kałęcki, Michał Radwański, Zdzisław Wiśniewski, Marcin Kubiak,
- **Rybno** - Józef Lewandowski, Sławomir Nalborski,
- **Młodzieszyn** - Joanna Szymańska, Jan Chłystek,
- **Brochów** - Tadeusz Kamiński, Henryk Jaczyński, Roman Gronecki, Andrzej Perkowski, Andrzej Fijołek,
- **Iłów** - Roman Kujawa, Jan Krakowiak, Mieczysław Kobierecki, Andrzej Grabarek, Bogdan Rybicki,
- **Gmina Sochaczew** - Jan Stępień, Zbigniew Siejka, Bogdan Zieliński, Zbigniew Sitarski, Lucjan Kujawa, Lucjan Fabianowicz, Mirosław Orliński,
- **Miasto Sochaczew** - Bogusława Cieślak.

Spotkanie zakończył koncert nauczycielskiej orkiestry kameralnej pod dyrekcją profesora Henryka Nowackiego. W programie był Mozart, Vivaldi, Monti, Brahms, ale i Michał Kleofas ksiażę Ogiński, bo przecież Guzów, gdzie się urodził, o rzut beretem i też to dawna ziemia sochaczewska.

Chwała tym, którzy dzielnie tyle przetrwali na ławach radnych, chwała też tym, którzy o nich w to pierwsze dziesięciolecie nie zapomnieli.

aw

Awaryjne kasy w Telekomunikacji

Coś mnie podkusiło, właściwie to nagła potrzeba oszczędzania, żeby zapłacić rachunek telefoniczny w sochaczewskim Zakładzie Telekomunikacji, który nie pobiera dodatkowych opłat. Duży budynek, trzy kasy, ale czynna tylko jedna. A ponieważ był to ostatni dzień miesiąca, co równa się końcowi terminu płatności za telefon, ustawiła się, pokaźnych rozmiarów, kolejka.

Cóż było robić, stanęłam na jej końcu. Dwie panie (podejrzewam, że kasjerki) kręciły się koło pozostałych okienek pilnie śledzone przez kolejkowiczów, którzy mieli na twarzach wypisane pytanie: Usiądzie, czy nie usiądzie. Każdy wpatrywał się, gotów pierwszy "wystartować" do pustego dotychczas okienka, jeśli nadarzyłaby się taka okazja.

Niestety, zapłaciłam "odstawszy" swoje i gdy wychodziłam około godziny 13.00, nic się nie zmieniło. W mojej głowie zaś pojawiła się następująca myśl: Może dla pań kasjerek 10 lub 12 osób to nie żadna kolejka, widziały w życiu o wiele dłuższe.

Ponieważ byłam tam po raz pierwszy, nie wiem, czy puste dwie kasy są kiedykolwiek wykorzystywane. Jeżeli tak, to nie wyobrażam sobie bardziej odpowiedniego momentu niż ostatni dzień miesiąca. Chyba, że są to kasy rezerwowe, na wypadek jakiegoś nieszczęścia. Choćby powodzi ... pieniędzy w kasie numer jeden.

Małgorzata Be

informator

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą - tel. 862-33-09

poniedziałek - nieczynne

wtorek, czwartek, sobota, niedziela - 10.00 - 16.00

środa, piątek - 10.00 - 15.00

Ceny biletów: 3 zł (ulgowy), 5 zł (normalny)

Muzeum Kolei Wąskotorowej, tel. 862-59-75

poniedziałek - nieczynne

od wtorku do niedzieli - 10.00 - 15.00

ceny biletów: 1 zł (ulgowy), 2 zł (normalny)

od maja (1,50 - ulgowy, 3 zł - normalny)

Żelazowa Wola - Dom Urodzenia F.Chopina, tel. 863-33-00

poniedziałek - nieczynne

od wtorku do niedzieli - 9.30 - 17.30

Ceny biletów: dworek i park - 5 zł (ulgowy), 10 zł (normalny) park - 2 zł (ulgowy), 4 zł (normalny). Mieszkańcy Sochaczewa mają do parku wstęp wolny (za okazaniem dowodu osobistego).

Niedzielne koncerty rozpocznie **o godz. 11.00** pianistka koreańska **Sang-Jean S-hiń.** Po uzyskaniu dyplomu w Stanach Zjednoczonych kontynuowane w Berlinie studia ukończyła z najwyższym wyróżnieniem. Obecnie jest wykładowcą dwóch uniwersytetów w Seulu.

Występująca o **godz. 15.00 Anna Jastrzębska-Quinn** wykłada w warszawskiej Akademii Muzycznej oraz prowadzi mistrzowskie kursy interpretacji w Hiszpanii.

Ważne telefony

Informacja: PKP 837-63-11

PKS 862-55-00

MZK 862-82-30 w.65

Pogotowie energetyczne 862-26-20

Pogotowie wodno-kanalizacyjne 863-53-11 do 15.00

po 15.00 - dyspozytor ZUK 862-99-27 w. 50

Policja 997, 862-22-17

Straż Pożarna 998, 862-23-70

Pogotowie 999

Szpital 863-50-85, 863-52-04, 863-52-05

Lecznica weterynaryjna 86-2-80-18

Taxi 862-28-42

ZUK 862-81-06, 862-82-16

Pomoc drogowa 24 h - 96-37

Studencka krew

We wtorek 16 maja br. przedstawiciele Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Sochaczewie przeprowadzili na terenie Wyższej Szkoły Zarządzania i Marketingu w Sochaczewie akcję informacyjną na temat honorowego krwiodawstwa. Dała ona znakomite rezultaty, kilkadziesiąt studentek i studentów studiów dziennych oddało w ramach akcji 10 litrów krwi. Akcja trwała 4 godziny, ale nie będzie to jedyna wizyta Centrum w sochaczewskiej uczelni, już planowane są następne. Wstępnie wyznaczono termin na październik br. Przedstawiona przez Centrum i PCK propozycja powołania w uczelni Klubu Honorowego Krwiodawcy i nawiązanie stałej współpracy mają realne szanse powodzenia. Brawa dla studentów.

"PRZYSTAŃ" kwestuje

W najbliższą, niedzielę 11, czerwca nowo powstałe Stowarzyszenie "Przystań" przeprowadzi na terenie podzamcza zbiórkę pieniędzy.

Stowarzyszenie, o którym już pisaliśmy, powstało z inicjatywy chodakowskich radnych i ludzi dobrej woli. Ma ono na celu pomoc osobom dotkniętym przez los i przemoc najbliższych.

Wszystkim, którzy w niedzielę wrzucą datki do puszek oznakowanych identyfikatorami wolontariuszy, serdecznie dziękujemy w imieniu tych, którym pomoc ta jest rzeczywiście potrzebna.

(aw)

Oddaj krew

W ramach obchodów Dni Sochaczewa Polski Czerwony Krzyż organizuje 10 czerwca na ulicy Traugutta pobieranie krwi w warunkach polowych.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy.

Dwuznaczne hasełko

Marian Krzaklewski zdaje się wycofywać z podrzuconego mu przez studentów i wstępnie przyjętego przezeń hasełka wyborczego: "KRZAK-TAK!". Trudno się temu dziwić, bo termin "Krzak" ma u nas konotacje raczej ujemne. Wiele osób zostało wykiwanych przez tak określane w potocznym języku firmy. Wiadomo też, że spirytualia spod tego znaku ("krzakówka") mogą trwale zakłócić ostrość widzenia...

Przykład idzie z góry

Redaktor naczelny tygodnika "Przegląd", zastanawiając się nad lawinowym rozrastaniem się administracji państwowej i samorządowej, pisze: "Przykład idzie z góry. W rządzie Jerzego Buzka 112 osób zajmuje stanowiska ministerialne, a kancelaria premiera bije rekordy zatrudnienia. Proszę sobie to przez moment wyobrazić. Aż 112 osób, do których mówimy "pani minister" bądź "panie ministrze", troszczy się o nasz los. I pomyśleć, że dzieje się to w kraju, który ogłosił program głębokiej decentralizacji władzy..."

A Lech - swoje

Lech Wałęsa udzielił wywiadu - ciekawostka - "Trybunie". O perspektywach wyborczych swego głównego konkurenta powiedział: "Tamten system przyznał się do swojego błędu, ale przecież jeszcze ma zapłacić rachunek za ten błąd. Jak prawda dojdzie, to notowania pana Kwaśniewskiego i SLD nie będą wyższe jak 5 procent...". Były prezydent, spytany o ewentualne wchłonięcie jego Chrześcijańskiej Demokracji RP przez AWS, odparł: "Nie, takiej możliwości nie było i nie będzie...".

NASZE MIASTO NOCĄ

Rada Miejska w Sochaczewie przyznała w swojej uchwale pieniądze na poprawę bezpieczeństwa w mieście. I dlatego zaistniała możliwość wystawienia dodatkowych patroli do kontroli najbardziej niebezpiecznych rejonów w Sochaczewie. Spod komendy powiatowej radiowozami wyruszamy na taki patrol. Jedziemy na Boryszew. Przed sklepem z alkoholem podchmieleni osobnicy na widok podjeżdżającego radiowozu powoli rozchodzą się.

To stali bywalcy z tej okolicy, wszystkim znani

- mówi jeden z dzielnicowych z patrolu. Z okolicznych osiedlowych ławek przyglądają się nam z ciekawością starsi mieszkańcy osiedla. Jedziemy wolno jego uliczkami w stronę dworca PKP. Przy Klubie Oficerskim spokój, dziś nie ma tu żadnej imprezy. Jesteśmy na stacji. Na przystanku małolaty palą papierosy. Na widok nadchodzącego patrolu, odruchowo je odrzucają. Poproszeni o legitymacje szkolne, pokazują je. Krótkie pouczenie i pozbierane niedopałki wrzucone są do kosza na śmieci. Po kontroli okolic dworca PKP i przystanków MZK jedziemy w kierunku Chodakowa. Pod krzyżem stojącym na ulicy Pokoju i 600-lecia kobiety śpiewają majowe pieśni do Matki Bożej. W tym czasie przez radiostację dostajemy informację, że na ul.Granicznej mąż znęca się nad rodziną. Najbliższy radiowóz skręca w ul.Trojanowską, gdzie znajdują się sklepy z piwem i alkoholem. Przy jednym i drugim, grupki smakoszy piwnych, siedzą na schodkach sklepu, dopijając swój ulubiony trunek. Wokół porozrzucane kapsle od piwa, puste puszki i potłuczone butelki.

Taki obrazek można tu spotkać codziennie

Na widok nadjeżdżających radiowozów podoszą się, rzucając ponure i nieprzyjemne spojrzenia. Przed południem część z nich prosi o pomoc w MOPS-ie, a po południu często stojąc przed sklepem są w alkoholowej potrzebie. Mieszkają w komunalnych blokach, za które nie płacą czynszu. Ich dzieci od najmłodszych lat widzą, jak żyją rodzice, biorą z nich przykład i tak rośnie następne pokolenie, które będzie wyciągać rękę po zapomogi i zasiłki, nie podejmując żadnej pracy. Przez radiotelefon słychać głos z jednego radiowozu.

Mamy młodego pijanego człowieka, który rozrabia i szuka z każdym zaczepki

Wkrótce zostaje on obezwładniony i odwieziony na popularny dołek. Dziś już nikogo nie będzie mógł zaczepić. Dołącza do niego damski bokser z Granicznej. Jego rodzina będzie miała spokojną noc.

W parku w Chodakowie, na ławkach, dorastająca młodzież. Pod jedną z ławek leżą butelki. Krótka reprymenda i znajdują się one w koszu, gdzie jest ich miejsce. Na tyłach kościoła chodakowskiego młodzież siedzi na blatach do handlowania.

Jest to miejsce, gdzie często ćpają klej lub rozpuszczalnik

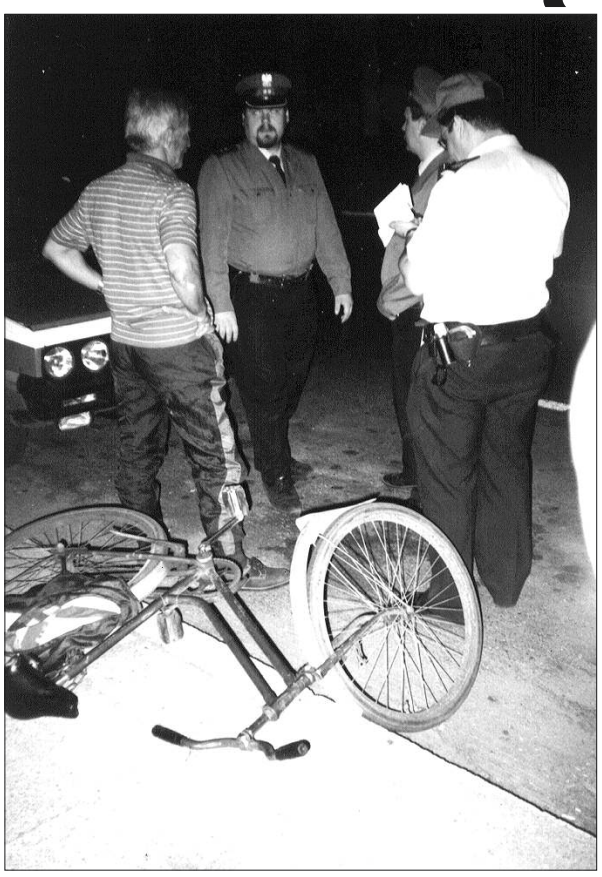
Dziś wszystko jest w porządku. Młodzi ludzie po pouczeniu rozchodzą się do domów. Przed pijalnią piwa w "Chatce" rezerwista w żółtej chustce śpi na stoliku. Po obudzeniu nie wie, gdzie jest i co się wokół niego dzieje. "Idź chłopie do domu, tam czekają na ciebie rodzice". Wstaje, ale niechętnie idzie w stronę bloków na ulicę Grunwaldzką.

Powoli jedziemy w kierunku Korczaka, ale w połowie drogi oficer zawraca nas do Żelazowej Woli. Jest zgłoszenie, "że obrzucają kamieniami samochody".

Kiedy przyjeżdżamy, nikogo już nie ma, tylko pijany rowerzysta jedzie środkiem jezdni. Po zatrzymaniu, przewraca się na radiowóz. Odwieziony razem z rowerem na komendę, bezpiecznie prześpi dziś noc.

Wracamy do Chodakowa. Przed nocnym sklepem dwaj osobnicy, wyraźnie już pod wpływem alkoholu, usiłują kupić jeszcze wino. Po wylegitymowaniu, niezadowoleni, rezygnują z zakupu i oddalają się w mrok ciemnych uliczek. Czekamy kilkanaście minut czy nie zawrócą, ale widocznie nie chcą ryzykować.

Udajemy się do Centrum Miasta. Przed sklepem na ul.Pokoju "wymuszaczy będących w alkoholowej potrzebie" wymiotło po pierwszej interwencji. Teraz patrole udają się do parków na ul.Traugutta i Armii Ludowej. Patrol z Traugutta potrzebuje pomocy. Natychmiast zjawiają się inni. Młodzi ludzie z samochodu chyba jeszcze nie widzieli tylu policjantów naraz. Wypisany mandat i powtórnie Boryszew. Na Malesinie bijatyka przed pijalnią piwa. Poszkodowany opowiada, że wyskoczyło dwóch z zielonej astry i został pobity. Dlaczego, nie umie odpowiedzieć.



Zdjęcia Jan Wasilewski

Za darmo nie dostał, to zwykłe porachunki

- mówi jeden z obserwujących całe zajście. Po astrze nie ma śladu. Jedziemy nad zalew boryszewski. Na widok świateł radiowozu, obejmujące się pary, które przyszły na majówkę, oddalają się. Rodzice tych dorastających dzieci nie wiedzą, lub nie chcą widocznie wiedzieć, co robią ich latorośle. Wracamy do centrum. Przez radiotelefon wzywany jest najbliższy radiowóz na interwencję na ul.Chopina. Zakłócenie ciszy nocnej. Po przyjeździe radiowozu muzyka cichnie, światła zostają wyłączone.Wszyscy udają, że poszli spać. Co będzie jak radiowóz odjedzie?

Północ, coraz mniej ludzi na ulicach. Nasz radiowóz robi następną rundę do Chodakowa. Przy sklepie w Trojanowie znowu pijany rowerzysta. Stara się uciec przed radiowozem. Dziś już nie dojedzie do kolegów. Tereaz jeden radiowóz zostaje na stałe w Chodakowie, drugi będzie patrolował centrum miasta, trzeci udaje się na Boryszew. Miasto śpi.

Ta noc należała do spokojniejszych

- mówi podkomisarz Radzikowski, oficer, który dziś nadzorował służbę. Zatrzymano tej nocy 3 osoby. Nałożono 13 mandatów, skierowano 2 wnioski do kolegium, udzielono 28 pouczeń. Dokonano kontroli 14 samochodów. Być może dzisiejszej nocy dodatkowe patrole uratowały kogoś od rozboju lub napadu. Oby takich patroli było jak najwięcej, żebyśmy mogli w nocy bezpiecznie poruszać się po ulicach.

Jan Wasilewski

Harris w Sochaczewie

W następną sobotę, 17 czerwca, w Zespole Szkół Rolniczych C.Harris przyjmować będzie osoby chore, zwłaszcza cierpiące z powodu chorób nowotworowych i innych ciężkich schorzeń. Pragnący skorzystać z bezpłatnej posługi uzdrowiciela, proszeni są o odebranie bezpłatnych biletów w poniedziałek 12.06.2000 r. o godz.16.00 w Internacie ZSR przy ul.Piłsudskiego 65.

Każda osoba będzie mogła otrzymać tylko jeden bilet.

Zaspokoić pragnienie?

W sobotę, tuż po północy, pijany mężczyzna wybił szybę w drzwiach sklepu spożywczego przy ul.Chopina i usiłował dostać się do nieczynnego sklepu. Spłoszony przez patrol policyjny, finansowany z kasy miejskiej jako służby dodatkowe, został zatrzymany w bezpośrednim pościgu. Pijanego włamywacza, zamieszkałego na ul.Grunwaldzkiej, oczekuje rozprawa sądowa.

Takie dodatkowe patrole policji zatrzymały tego dnia wieczorem na ul.Gawłowskiej oraz Chodakowskiej dwóch nietrzeźwych kierowców maluchów. Na ul. 15 Sierpnia uniemożliwili dalszą jazdą rowerzyście, który miał 2,48 promila alkoholu.

Głośno na Żeromskiego

W niedzielę, tuż po 5.00, na ul.Żeromskiego, przed blokiem 39A, policjanci dwukrotnie interweniowali na prośbę mieszkańców, z powodu zakłócenia przez grupę młodych mężczyzn ciszy nocnej.

Podczas drugiej interwencji nietrzeźwi panowie próbowali pobić policjantów. Zostali oni przewiezieni do komendy powiatowej, gdzie osadzono ich w areszcie. Dwaj 25-latkowie i o 5 lat starszy kompan odpowiedzą przed sądem za czynną napaść, znieważenie i groźby pod adresem interweniujących policjantów.

Bikeland

Oferuje rowery górskie, turystyczne, rehabilitacyjne, urządzenia do masażu renomowanych firm polskich „KROSS", „ARKUS", „SCOUT", „PLANET". Gwarantujemy serwis i posiadamy duży wybór części zamiennych.

Serdecznie zapraszamy! Sochaczew, ul.15 Sierpnia 17

ZS-196

KUPON

Bikeland

Z tym kuponem otrzymasz rower górski już od 300 złotych. Kupując rower powyżej 800 zł, dostajesz miłą niespodziankę od firmy (oferta wiosenna)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

1.06. W Mistrzewicach, gm. Młodzieszyn o godz. 6.55, kierowca seicento, podczas wyprzedzania, uderzył w tył skręcającego w lewo fiata 125p.

- 14.35 W Wójtówce k/Sochaczewa, kierujący fordem fiesta zawracając, zajechał drogę ciężarowemu volvo. Pochodzący z Sochaczewa kierowca forda zginął na miejscu.

- 15.05. W Dachowej ciężarowe renault najechało na tył skody felicji, która uderzyła w jadącego przed nią fiata punto. Ten najechał na hondę civic, która z kolei popchnęła toyotę.

2.06. W Ćmiszewie, gm. Rybno, kierujący oplem astrą wymusił pierwszeństwo przejazdu na mazdzie, w wyniku czego oba samochody zostały uszkodzone.

- O godz. 18.00 na ul.Chopina zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę, który miał 1.96 promila alkoholu.

- Na ul.1 Maja, jadący z nadmierną prędkością polonez uderzył w tył fiata punto. Kierowca stracił parę punktów i zapłacił mandat karny.

3.06. O godz. 22.40 zawiadomiono policję, że awanturujący się na ul.Traugutta mężczyźni uszkodzili karoserię opla vectry. Okazało sie, że obaj mieszkańcy Sochaczewa są dobrze znani policji.

4.06. W Gnatowicach, gm. Teresin, późną nocą, kierowca nissana primery z gm. Brochów najechał na tył fiata 126, należącego do mieszkanki Nowej Suchej. Ta kolizja trafi do kolegium.

- O godz. 16.50 spacerujący na ul.Łąkowj nie upilnował swego psa, który wbiegł pod nadjeżdzającego fiata. Na właściciela psa nałożono wniosek o ukaranie przez kolegium.

- O godz. 19.10 zatrzymany na ul.Gawłowskiej rowerzysta miał 2,36 promila alkoholu. Jeszcze więcej, bo 2,92 miał Ukrainiec sprawdzany godzinę później na ul.600 -lecia.

O godz. 19.30 na ul.Fabrycznej dwóch młodych mężczyzn, wykorzystując gaz obezwładniający, zabrało 15-letniemu chłopcu rower wart 50 zł.

5.06. Rano zgłoszono kradzież 640 m przewodu telefonicznego i 6 pokryw metalowych do studzienek. Telekomunikacja Sochaczewska straciła ponad 12 tys. zł.

- O godz. 15.30 w Śladowie, gm. Brochów, kierowca łady samary, z powodu nadmiernej prędkości, uderzył w bok fiata 126p. Sprawca kolizji odjechał z miejsca zdarzenia, za co odpowie przed kolegium.

O godz. 16.05 zawiadomiono policję o włamaniu do komórki przy ul.Licealnej, skąd ukradziono 4 koła do volkswagena i inne przedmioty o łącznej wartości 2,3 tys. zł.

6.06. w Paprotni, na trasie nr 2, przed godz. 2.00, kierowca iveco, podczas wyprzedzania, doprowadził do kolizji z jadącym w tym samym kierunku samochodem daf, wyładowanym towarem.

Zarząd Gminy Rybno

96-514 Rybno, ul.Długa 20,
tel./fax (0-46) 861-14-38

ogłasza przetarg nieograniczony wg. procedury uproszczonej na wykonanie odnowy nawierzchni drogi w miejscowości Złota, metodą podwójnego powierzchniowego utrwalenia emulsją asfaltową z zasypaniem grysem bazaltowym.

Termin realizacji zamówienia 31.07.2000 r.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie Zamawiającego, pok.18 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawnionym do kontaktu z oferentami jest Bożena Szyperek w godz.7.00-15.00.

Oferty oznaczone zgodnie z informacją zawartą w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, należy składać w Urzędzie Gminy Rybno, ul.Długa 20, pok.18 w terminie do dnia 20.06.2000 r. do godz.9.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20.06.2000 r. o godz.10.00. w siedzibie Zamawiawiającego, pok.17.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art.22 Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. nr 76, poz.344 z dnia 10.06.1994 r. z późn.zm.).

ZS-1117

CENTRUM
Sochaczewa

Nowoczesny budynek mieszkalno - usługowy, przy ul. Piłsudskiego

PROMOCYJNA CENA

- 8 kondygnacji
- podziemny parking
- 182 mieszkania, od 32 do 70 m²
- lokale usługowo- handlowe do 180 m²
- planowane zakończenie: I kw. 2001 r.

J.W. CONSTRUCTION

Zapraszamy do Biura Handlowego w Sochaczewie przy ul. Piłsudskiego, od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, w soboty 10.00-15.00.

Tel. 0-603 673 593, 862 77 34 do 36, 0-603 198 316

MZK,PRZYSTANEK CHEMITEX-OKRĄGLAK, KIERUNEK PLECEWICE, ŻUKÓW

NR / GODZ	1 Korczaka	1 Żuków	3 Żuków	5 Plecewice	7 Korczaka	LD Korczaka
4			56x	37x		
5		30x		25+, 31x		
6			18x, 21+	41x, 43+		
7			17+, 22x	16+		04x, 52x
8	05x	16x	27+, 55x	20x, 34+K		
9	06x	36x	27+			
10	29x		16x, 47+	36+, 46x		
11		06x	16x, 57+	46x		
12	04x	31x	16x			
13	45x		15+, 31x	25		
14		13x	50x	55x		
15	04x	30x	05+	26+	28x	
16	20x		00x, 10+	41+, 46x	52x	
17		28x	04+, 15x			
18	18x		42+, 45x	24x, 26+K	03x	
19	52x	00x	35+	34x, 36+K		
20		30x	05x, 34+			
21			15x, 34+PKP	26		
22						

+ - kursuje w dni świąteczne,
x - kursuje w dni robocze,
bez oznaczeń - kursuje codziennie

PKP - do dworca PKP
K - do ul. Korczaka

Wakacje '2000 z Hufcem

Komenda Hufca ZHP w Sochaczewie zaprasza na następujące obozy w okresie wakacji:

Obóz w Łąkiem, gm.Lipnica, woj.pomorskie
I turnus 27.06.-10.07.2000 r.
II turnus 11.07.-26.07.2000 r.
III turnus 11.07.-20.07.2000 r.
IV turnus 21.07.-30.07.2000 r.

Obóz w Spale k.Tomaszowa Maz. (dla dzieci klas I-V SP)
I turnus 10.07.-23.07.2000 r.
II turnus 23.07.-05.08.2000 r.

Obóz w Ustce nad morzem
termin 27.07.-08.08.2000 r.

Obóz w Świeradowie Zdroju
termin 15.08.-27.08.2000 r.

Zapisy w Komendzie Hufca ZHP Sochaczew, ul.H.Sawickiej 3, tel./fax (0-46) 862-27-45, od poniedziałku do piątku w godz.12.00-18.00.

ZS-1125

(0-46) 862 77 56

Multimedia Komputery

Marcom

Sochaczew 11 ul.Batorego

KOMPUTERY W DOWOLNEJ KONFIGURACJI

PROMOCYJNE CENY

DŁUGI SERWIS GWARANCYJNY

SPRZEDAŻ RATALNA

TRANSPORT I INSTALACJA GRATIS !!!

NAJWIĘKSZY WYBÓR GIER I PROGRAMÓW

MZK,PRZYSTANEK SZPITAL				
NR / GODZ	1 Korczaka	1 PKP	3 Energ.	3A Chemitex
4				46x
5		40x	06x	
6		51x	30x, 31+	05x, 21+
7	55x	23x	27+, 34x	21x, 27+
8	56x	26x	37+	47x
9		46x	07x, 37+	09+
10	19x		28x, 57+	07x, 40+
11	54x	16x	28x	22x
12		41x	07+, 28x	00+
13			26+, 41x	30+, 52x
14	54x	23x		
15		40x	00x, 15+	07x, 15+
16	10x		10x, 20+	19x, 50+
17		38x	13+, 25x	48x, 55+
18	13x		50+, 55x	
19	42x	10x	44+	16+, 17x
20		40x	15x, 44+	36x, 50+
21			25x, 43+PKP	35x
22				00+PKP, 34x

+ - kursuje w dni świąteczne, **PKP** - do dworca PKP
x - kursuje w dni robocze,
bez oznaczeń - kursuje codziennie

Międzynarodowy Dzień Dziecka.

Wszystkie dzieci nasze są...

Takie były pierwsze wrażenia widzów przybywających na sochaczewskie Podzamcze. Wielka grupa dzieci szalejących ponad dwie godziny po scenie muszli koncertowej bawiła się wspaniale, nie zwracając uwagi na czuwających na widowni rodziców. Zresztą w towarzystwie Baby Jagi i popularnych bohaterów dziecięcych bajek, przy akompaniamencie popularnych przebojów, czas płynął błyskawicznie. Nie przeszkadzał nawet kurz wzbijający się z wyremontowanej podłogi.

Nie obyło się bez niespodzianek - cukierków, baloników hotelu "Chopin" czy smakołyków i jogurtów BAKOMY, przygotowanych przez organizatorów - Wydział Oświaty, Kultury i Sportu Urzędu Miasta i Miejski Ośrodek Kultury, który zaprosił wszystkie dzieci także 2 czerwca na teatrzyk "Bajka z niespodzianką".

W Prezydenckim Pałacu

Wraz z 600-osobową grupą z całej Polski dzieci z przedszkola nr 4 dzięki uprzejmości i pomocy firmy Master Foods Polska spotkały się w ogrodach Pałacu Prezydenckiego z panią Jolantą Kwaśniewską. Przekazały jej pamiątkowe foldery Sochaczewa i uczestniczyły w zabawach, konkursach i koncercie im dedykowanym.

Pozostałe przedszkolaki zwiedzały w tym czasie płockie ZOO, a największą atrakcją był oczywiście McDonald's.

Bryczką bliżej

Przedszkole nr 1 zwiedzało też ZOO, ale warszawskie. "Starszaki" w ramach zajęć "Od ziarenka do bochenka" odwiedziły w Kawęczynie młyn, piekarnię i skansen. Wielką atrakcją była przejażdżka czterokonną bryczką. Tańce i zabawy w przedszkolu urozmaiciła wystawa prac przeznaczonych na aukcję pn. "Prace dzieci na rzecz dzieci".

Trójka na safari

Wizytą w "Safari Parku" powitali Dzień Dziecka uczniowie SP nr 3. Na sali gimnastycznej rozstawiono placyk zabaw, basen z piłeczkami, dmuchany zamek, zjeżdżalnię i górę do wspinaczki. Były też wycieczki do Lasu Czerwonkowskiego, Żelazowej Woli, Tułowic, Płocka i zwiedzanie sochaczewskich muzeów. Dla klas starszych samorząd uczniowski przygotował kunkurs "Milionerzy" oraz "Mini Playback Show".

Prezenty z worka

Przedszkole nr 3 od rana witało dzieci kolorowymi balonami, girlandami i muzyką. Dzieci w pięknych strojach bajkowych postaci uczestniczyły w wielkim balu na kolorowo udekorowanych przedszkolnych tarasach. Była więc Królewna Śnieżka, Czerwony Kapturek, Zorro i Batman, a wszystkie przedszkolaki otrzymały słodycze - lody, pączki, cukierki i lizaki. Pełen atrakcji dzień zakończyło losowanie zabawek - niespodzianek z "Czarodziejskiego worka".

Mity, słodycze i sport

W sochaczewskiej "dwójce" w Dzień Dziecka nauczyciele - poloniści zaproponowali swoim uczniom zamiast zwykłych lekcji turniej polonistyczny. Tematami były mity, baśnie oraz wiedza o liryce i epice. Drużynowa rywalizacja klas (z udziałem licznie zgromadzonej publiczności) połączona była z zabawnymi konkurencjami, humorystycznymi i podchwytliwymi pytaniami. Jeszcze jeden dowód na to, że uczyć się można nie tylko tradycyjnie, ale także poprzez dobrą zabawę. Były oczywiście dyplomy i słodkie nagrody dla wszystkich, a dodatkowa atrakcja ło połączenie obchodów Dnia Dziecka z Dniem Sportu. Obok przeróżnych ciekawych konkurencji sportowych wielkim zainteresowaniem cieszył się mecz piłki siatkowej nauczyciele - uczniowie (zakończył się "uczciwym" wynikiem 2 : 2). Młodzież wzięła udział w pomysłowo zorganizowanym przez rodziców festynie. Po emocjach sportowych można było usiąść pod kolorowymi parasolami, ugasić pragnienie i uzupełnić braki kalorii domowymi ciastami, słodyczami i jogurtami z BAKOMY i Master Foods Polska. Dopisała nie tylko pogoda, ale i humory licznie zgromadzonym uczniom, nauczycielom i rodzicom.

A NAJWAŻNIEJSZE, ŻE W TYM DNIU NIE BYŁO ANI JEDNEJ JEDYNKI !

Andrzej Wach

W Sochaczewie jest 6,5 tysiąca uzależnionych od alkoholu

GRA O TRZEŹWOŚĆ

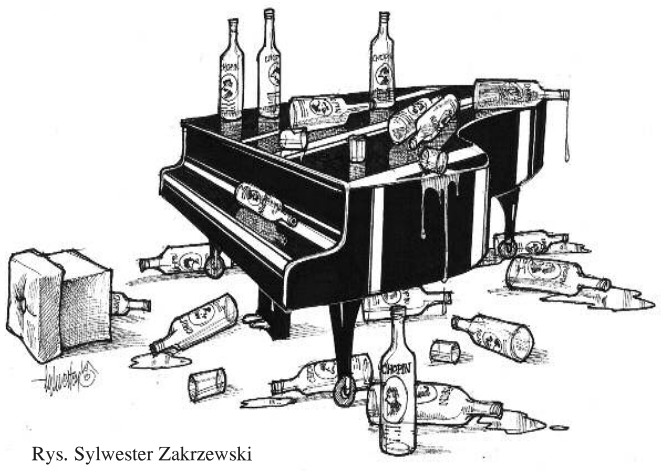
Z **Włodzimierzem Słomką**, pełnomocnikiem Zarządu Miasta d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych rozmawia Andrzej Wach

- Jedna z ostatnich sesji Rady Miejskiej podejmowała problem walki z alkoholizmem na terenie Sochaczewa i przeciwdziałania patologiom społecznym z tym związanym. Czym właściwie jest alkoholizm ?

Alkoholizm to wiodąca patologia społeczna - czyli pijemy coraz więcej i częściej - twierdzą wszyscy mający bezpośrednio do czynienia z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych. Coraz więcej jest grup uzależnionych i potrzebujących różnych form pomocy. W mieście instytucjami jej udzielającymi są szkoły, Sąd, Policja, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Poradnia Odwykowa. Żeby jednak problem ten zrozumieć, trzeba poznać ogólny zarys grup ludzi, którzy doznają szkód związanych z alkoholem.

- Ile można takich grup wyróżnić?

Ogólnie sześć. Pierwsza to ci, których nazywamy alkoholikami, a właściwie powinniśmy używać określenia uzależnieni od alkoholu. W Polsce cierpi na tę chorobę (bo jest to choroba) ok. 900 tysięcy osób. W Sochaczewie to problem około 900 mieszkańców. Dane te są oczywiście szacunkowe. Choroba ta może skrócić życie nawet o 20 lat. Sochaczewski oddział psychiatryczny posiada jedynie kilka łóżek detoksykacyjnych, podstawowe leczenie powinno się odbywać w Poradni Odwykowej, jedynej w powiecie.



Rys. Sylwester Zakrzewski

Druga grupa to ludzie, którzy nie są uzależnieni od alkoholu, piją natomiast w sposób nadmierny. Jest ich w naszym mieście ponad 2 tysiące. I mimo, że są oni mniej widoczni, to szkody alkoholowe dla nich samych i ich otoczenia są równie wysokie. Wystarczy wymienić choroby z przedwczesną śmiercią, konflikty z prawem - związane czy to z przemocą domową, czy też z prowadzeniem pojazdów pod wpływem alkoholu i wreszcie popadanie w ubóstwo.

Trzecia, to polska młodzież, a nawet dzieci. Obserwujemy teraz nasilenie picia wśród młodych ludzi. I tak naprawdę głównie temu zagadnieniu warto poświęcić więcej miejsca. gdyż ostatnie statystyki są zatrważające.

- Tym bardziej, że zbliżają się wakacje. Dla wielu z młodych to okres wyjazdów i inicjacji alkoholowej.

Właśnie. Ta grupa tworzy inne wyzwania niż dwie poprzednie. Nie są to zadania terapeutyczne, gdyż nie ma tu jeszcze uzależnienia. Ci młodzi ludzie nie trafią też do lekarzy z powodu uszkodzonej trzustki czy wątroby. Wobec młodzieży potrzebne jest ograniczenie dostępności alkoholu poprzez systematyczną kontrolę i egzekwowanie prawa na poziomie lokalnym. W ciągu ostatniego roku przeprowadziliśmy trzy kompleksowe kontrole obejmujące wszystkie punkty sprzedaży oraz wiele kontroli wyrywkowych. Faktem jest jednak, że możliwość nabycia alkoholu przez nieletnich jest zbyt duża. Prowadzone są więc szkolenia sprzedawców - ostatnio w PSS "SPOŁEM". Coraz częściej programy profilaktyczne w szkołach jako swoją integralną część zawierają uczenie rodziców, w jaki sposób kontrolować zachowanie dziecka w tym zakresie. W Sochaczewie takim wiodącym programem jest "II Elementarz - czyli program siedmiu kroków". W roku ubiegłym zrealizowano go w 27 klasach szkół podstawowych i gimnazjów dla 760 dzieci i 520 rodziców. W LO im. F. Chopina wprowadzono pilotażowy program "Nasze spotkania" . Napawa optymizmem fakt, że szkoły są pozytywnie nastawione na realizację tego typu propozycji, jednak ich efektów nie da się wyliczyć matematycznie.

- Przejdźmy do następnej grupy zagrożonych.

Do niej zaliczyłbym dorosłych członków rodzin tych, którzy się upijają w sposob patologiczny, czyli ich żony, matki, a coraz częściej mężów (osoby współuzależnione). Wszyscy wiemy, jaką wywołuje to dewastację życia rodzinnego. W skali kraju to problem ok. 3 mln osób, w Sochaczewie jest ich około dwóch tysięcy. Tym osobom można pomóc i staramy się to robić w sposób maksymalnie korzystny. Znajdują oni pomoc zarówno w wymienionych już instytucjach, jak i w Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy Urzędzie Miejskim w Sochaczewie (tel.862-22-35 w. 307), Sochaczewskim Stowarzyszeniu Abstynenckim "Optimus" (dawny Rodzinny Klub Abstynenta "Wiarusy"), które pełni dyżury w środy, soboty, niedziele od 17 ,00 do 21,00 przy ul. Świerczewskiego 11 - tel. 862 - 23 - 44, w trzech grupach samopomocowych anonimowych alkoholików (dwie z nich zlokalizowane są przy parafiach), w jednej grupie Al-Anon, czyli grupie dla współuzależnionych (poniedziałki, godz. 17 ,oo, ul. Świerczewskiego 11). Czynny już jest punkt konsultacyjny dla ofiar przemocy przy MOPS-ie. W czwartki od 10,oo do 18,oo przy Al. 600-lecia 66 b pod numerem telefonu 862-48-58 dyżurują pedagog, psycholog, prawnik, lekarz i dwóch pracowników socjalnych. Informacje można też uzyskać pod numerami telefonów MOPS - 862-94-91 i 862-87-87. W niedalekiej przyszłości planowana jest baza noclegowa dla ofiar przemocy przy ul Staszica. Dzięki tym placówkom wiele, zwłaszcza, kobiet może skutecznie bronić się przed niszczącymi skutkami picia męża i szukać wyjścia z pułapki, w jakiej umieściło je pijaństwo bliskiej osoby.

Piąta grupa to dzieci osób uzależnionych i nadużywających alkohol, których w Polsce jest ok. 2 mln, a w Sochaczewie około 1500. Te dzieci nie tylko są poszkodowane materialnie i emocjonalnie, ale także zdrowotnie - parokrotnie częściej i dłużej chorują, bo ich organizmy przez życie w ciągłym stresie, często niedożywione, nie są tak odporne. Dla tych dzieci pomoc przychodzi głównie ze strony szkoły, MOPS-u, trzech ognisk wychowawczych Towarzystwa Przyjaciół Dzieci przy SP nr 7, SP nr 2 i ZUK na Trojanowie, Terenowego Oddziału Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii (ul. 15 Sierpnia 3, tel. 862-55-89), ZHP czy uczniowskich klubów sportowych. Na organizowaną corocznie akcję letnią w roku ubiegłym wyjechało bezpłatnie 160 dzieci z tych rodzin. W tym roku planowana jest podobna ilość, zależna zresztą od możliwości finansowych i cen wypoczynku.

Szósta grupa to dorośli, którzy aktualnie nie żyją w rodzinach alkoholowych, ale wychowywali się w takich i czasami po wielu latach płacą za tę przeszłość.

- Jak widać, ta panorama osób z problemem alkoholowym jest o wiele szersza, niż widać na naszych ulicach i w parkach.

Oczywiście. Dodam jeszcze, że każda z tych grup wymaga osobnych metod pomagania i interwencji, nie poruszyliśmy problemów naruszania prawa i porządku publicznego, przestępczości i łamania prawa po spożyciu alkoholu, wymuszania drobnych datków od przechodniów i dzieci. Istnieje także problem tych, którzy nielegalnie zarabiają na alkoholu.

- Jak postrzegany jest Sochaczew w stosunku do okolicznych miast ?

Problemy, o których rozmawiamy, nie są właściwie wyliczalne matematycznie. Z posiadanych przeze mnie danych wynika, że nie jesteśmy wyjątkiem, i w okolicznych miastach sytuacja jest podobna, zarówno w zakresie ilości uzależnionych, jak i możliwości pomocy. Uogólniając, można stwierdzić, że sytuacja w kraju, wzrastające bezrobocie, pauperyzacja ogromnej części społeczeństwa prowadzi do wynaturzeń w życiu społecznym i rodzinnym. Dlatego wszystkie nasze działania idą nie tylko w kierunku leczenia, ale przede wszystkim w kierunku zapobiegania i profilaktyki.

- Ale jest to problem, o którym porozmawiamy następnym razem. Dziękuję za rozmowę.

857,20 PLN rata miesięczna
Nowy seat Toledo

Copi-Flex Autoryzowany Partner
Sochaczew, ul.1 Maja 5, tel.(0-46) 862-98-82
09-520 Łąck k.Płocka tel./fax (0-24) 261-41-68; 261-47-15
Kutno, ul.Podrzeczna 38, tel.(0-24) 254-04-01

Cena samochodu: 53.990 zł
wkład własny: 19.990 zł
okres kredytu: 72 miesiące

SEAT

KREDYT
jak po sznurku
VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach
ZS-108

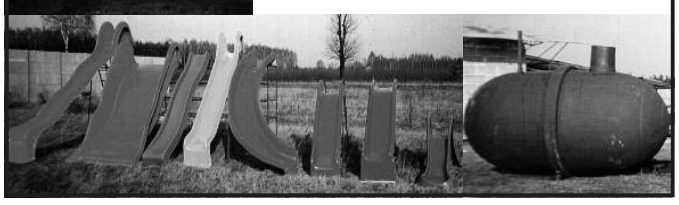
PPHU LAMEX S.C.

96-500 Sochaczew
ul.Przylasek 18
tel.(0-46) 862 88 24
0-602 134 632

- zjeżdżalnie dla dzieci - 9 rodzajów
- oczka wodne i baseny
- pojemniki na piasek
- szamba ekologiczne
- pojemniki do segregacji odpadów
- zabawki ogrodowe:

huśtawki, bujawki, karuzele - dla przedszkoli i ogródków jordanowskich

ZS-575



Gimnazjum Nr 1 w Sochaczewie
ul.H.Sawickiej 7, tel.(0-46) 862-24-49,
fax (0-46) 862-77-57

ogłasza przetarg nieograniczony na docieplenie i remont elewacji budynku Gimnazjum.

Termin realizacji zamówienia 16.08.2000 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 4. Upoważniona do kontaktów z oferentami - Halina Urbanek, tel.862-24-49 w.23, pokój nr 4 w godz.9.00-15.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Przetarg nieograniczony na docieplenie i remont elewacji budynku Gimnazjum Nr 1" należy składać w sekretariacie Gimnazjum, pokój nr 3. Termin składania ofert upływa dnia 26 czerwca 2000 r. do godz.12.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 26 czerwca o godz.13.00 w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 6.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją i będzie prowadzone z zastosowaniem peferencji krajowych. Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, spełniający warunki zawarte w art.22 ustawy o zamówieniach publicznych.

ZS-1116

Wyróżniony Abstrakt

Dwie ponad 20 osobowe grupy taneczne Abstrakt II i Abstrakt III, podopieczni choreograf Celiny Osieckiej, znowu wyróżnione.

Tym razem wstąpiły one w koncercie galowym jako laureaci XX Wojewódzkich Przeglądów Amatorskich Zespołów Tanecznych - Warszawa 2000.

Koncert z udziałem najlepszych zespołów z woj.mazowieckiego dobył sie w niedzielę, 4 czerwca, w warszawskich Łazienkach.

Na scenie prezentowały swoje umiejętności zespoły folklorystyczne, formacje tańca towarzyskiego oraz zespoły tańca nowoczesnego.

Wśród nich obejrzeliśmy popisy sochaczewskich tancerzy w trzech układach choreograficznych: disco-dance, disco-freestyle i etiudzie tanecznej.

Wszystkich miłośników tańca Klub Taneczny Abstrakt Miejskiego Ośrodka Kultury serdecznie zaprasza na doroczny koncert rodzinny. W programie premierowe układy taneczne i nowe piosenki. Koncert odbędzie się w piątek, 9 czerwca, o godz. 19.00 w placówce przy ul.Chopina 101, bilety w cenie 5 zł do nabycia w sekretariacie MOK.

Dzieci Brzechwie

Już XX raz spotkali się młodzi recytatorzy w eliminacjach konkursu poświęconego w tym roku setnej rocznicy urodzin Jana Brzechwy. W sali Miejskiego Ośrodka Kultury 31 maja walczyli, a 2 czerwca pokazywali swoje umiejętności zwycięzcy. Najlepsi w niedzielę 4 czerwca prezentowali swoje umiejętności w Warszawie. Prym spośród autorów wiódł oczywiście Brzechwa z nieśmiertelną "Żabą", "Siedmiomilowymi butami", "Koziołeczkiem" czy "Grzybami", ale reprezentowani byli też Leśmian, Mickiewicz, Szymborska Gałczyński i wielu innych.

Uczestnicy (a było ich 65) przedstawili 58 utworów. Młodzi recytatorzy otrzymali słodycze, maskotki i nagrody od sponsorów - Master Foods Polska, Naczelnika Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu UM, Jana Wasilewskiego i firmy TYMWOD. Najlepsi to w kategorii klas I-III Maciej Kisiel (SP 3), Anna Kozłowska (SP 7) i Justyna Bojarowska (SP 1), klasy IV-VI Justyna Janowska (SP 3), Patrycja Ziernik (MOK), Damian Żłobicki (SP 6), Katarzyna Lachowicz (SP 2), klasy VII-VIII Małgorzata Małolepsza (SP 7), Aleksandra Kania (Gimnazjun nr 1).

aw

BIS studio mebli kuchennych

Skierniewice, ul.Mszczonowska 33/35

(BIAŁY DOM)

tel. (0-46) 832-53-32

(0 601)937 622

Kuchnie na Twoją miarę

PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY, ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!

ZS-9

WE WNĘTRZU PRACOWNI

Podróż do przeszłości

Zdjęcia Sławomir Burzyński

Myślę, że to co powstało jest bardziej impresją niż dokumentacją. Jest pewnego rodzaju malarską podróżą w przeszłość - tak mówi o swojej nowej wystawie Przemek Stachowski.

W piątek, 9 czerwca, o godzinie 16.00 rozpocznie się w sochaczewskim muzeum wernisaż wystawy Przemka Stachowskiego Wystawy, jak sądzę, niecodziennej, na której autor, absolwent ASP w Warszawie, zaprezentuje nam obrazy ukazujące Sochaczew oraz jego okolice. Z tym, że nie tylko ten dzisiejszy. Przede wszystkim zaś taki, jaki już dawno nie istnieje. I właśnie z tego powodu spotykamy się dziś w pracowni Przemka na najwyższym piętrze punktowca przy ul.Piłsudskiego.

Skąd się wziął taki pomysł? Wydaje mi się, że od dawna tkwiła we mnie potrzeba odkrywania świata, w którym żyję i który mnie otacza - mówi Przemek Stachowski - *Jestem przekonany, że aby naprawdę poczuć się tu jak u siebie, trzeba dobrze poznać to miejsce. I właśnie ten cykl około 40 obrazów, które chcę pokazać na wystawie, jest zapisem całego tego procesu poznawania.*

Pomysł wystawy dojrzewał powolutku od jakichś dwóch lat, bo tego nie da się zrobić prędko. Trzeba szperać w materiałach, wiele rozmawiać z ludźmi, którzy coś jeszcze pamiętają. Pomogły mi oczywiście zdjęcia, zwłaszcza te ze zbiorów naszego muzeum, choć trzeba przynać, że niewiele się zachowało fotografii z międzywojennego Sochaczewa i są one często w bardzo złym stanie. Choćby w przypadku obrazu przedstawiającego synagogę przy ulicy Traugutta, gdzie dziś znajduje się park. Żeby go namalować, musiałem korzystać z bardzo marnego zdjęcia i trzeba było odtwarzać częściowo z wyobraźni.

Moim celem nie była jednak "fotograficzna" rekonstrukcja, nie chodziło o to, aby precyzyjnie oddawać detale. Chciałem raczej wczuć się w klimat i atmosferę tamtych czasów. Na obrazach widzimy budynki, ale przecież między tymi budynkami chodzą ludzie. Na obrazie rynku (dzisiejszy Plac Kościuszki) widzimy handlujące przekupki, są też mieszkańcy, którzy stoją, rozmawiają, kupują ... toczy się życie. Tu też trzeba było sięgnąć do źródeł, bo przecież stroje były wtedy jednak nieco inne.

Z tego co mówię, może ktoś pewnie wysnuć wniosek, że wystawa jest przepełniona sentymentalną nostalgią. Nie ma jednak w tych obrazach żadnej nostalgii, nie ma też sentymentalizmu. Jest tylko chęć uzmysłowienia sobie, jak kiedyś to miasto wyglądało. Bo na pewno pulsowało ono życiem. Zamieszkiwała je bowiem bardzo różnorodna społeczność, choćby Żydzi, których już nie ma, bo wojna zrobiła swoje.

Gdy się ogląda obrazy z przeszłości, to się dopiero widzi, jak to miasto się zmieniło. Widzi się, jak znaczącą rolę odgrywała wtedy rzeka. Ludzie pływali po niej na łódkach, kajakach, spacerowali wzdłuż jej brzegów. Nad wodą Żydzi odprawiali swoje święta. Do tej wody się chętnie wszyscy udawali, ona ich przyciągała. I rodzi się pytanie: A co dzisiaj? Dzisiaj rzeka też płynie, ale jakby obok, cała ta nadrzeczna część miasta jest właściwie wyłączona.

Przemek Stachowski twierdzi, że gdy teraz spaceruje po Sochaczewie, zupełnie już inaczej patrzy na swoje miasto, potrafi bowiem sobie wyobrazić, jak ono kiedyś wyglądało.

Relacjonował Sławomir Burzyński

Inter TWF

29,-

14,95 mb

tapeta papierowa 9,95

14,90 m²

12,90 m²

19,90 m²

16,90 m²

14,90 m²

34,90 m²

39,90 m²

tapeta winylowa gwiazdy świecące nocą 19,95

6,95 tapeta papierowa

farba zew. 10L 59,-

lazura do drewna, 5L 34,90

wykł. PVC 9,95 m²

farba wew. 10L 29,95

wykł. dyw. z atestami higieny i trudnopalności 29,95

wykł. dyw. 4,99 m²

sztuczna trawa od 9,95 m²

Towary okazyjne do wyczerpania zapasów. Fotografie produktów mogą różnić się od ich rzeczywistego wyglądu.

Duże rabaty dla firm remontowo-budowlanych

Nasze adresy:
Otwock, ul. Górna tel. (0-22) 7793060
Łódź, ul. Piotrkowska 276 tel. (042) 6845439
Sochaczew, ul. 1 Maja 15 tel. (046) 8627850
Toruń, ul. Legionów 19/25 tel. (056) 6581080
Głogów, ul. Mickiewicza 65C tel. (076) 8355822

PROMOCJA

Firma PETECKI

KRISPOL

OKNA, DRZWI PCV

- Rolety antywłamaniowe
- Bramy garażowe
- Markizy
- Żaluzje

REHAU Okna Design

Biuro handlowe:
Sochaczew, ul. Płocka 66
tel./fax 863-56-68,
tel. kom. 0-604 693-741

Sprzedaż na raty!!!

ZAPRASZA
RADIO NIEPOKALANÓW
102,7 FM

103,5 FM
Plus radio
tel/fax (046) 837-60-69

Biuro Pośrednictwa Nieruchomości "CHATKA"

Sochaczew, ul.Traugutta 42/1, tel. 862-38-01, 0-602-425-737

❑ *informuje o współpracy z Deutsche Bank Polska w zakresie uzyskania kredytu mieszkaniowo-hipotecznego oraz zakupu gotowych projektów architektonicznych*

❑ *oferuje do sprzedaży: domy, mieszkania, działki, grunty rolne i przemysłowe, wynajem.*

Zapraszamy w godz. 9.00 - 18.00.

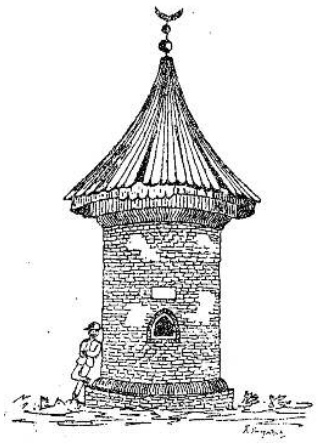
ZS-993

Sto lat temu w Sochaczewie

Jak głoszą podania - Sochaczew to historia ludzi związanych z rolnictwem (socha) - Być może właśnie tu miejscowi rzemieślnicy specjalizowali się w wytwarzaniu najlepszych soch w okolicy!

Kolejne wojny dotkliwie niszczyły nasze miasto. Nic dziwnego. Sochaczew i jego najbliższe okolice dla państwa polskiego miały takie znaczenie jak Termopile dla Greków - nie tylko w okresie wojny obronnej we wrześniu 1939 r.

Dzieje Sochaczewa z okresu końca II połowy XIX w. to czas rozwijającego się na ziemiach polskich kapitalizmu. Sochaczew w latach osiemdziesiątych ubiegłego stulecia znajdował się na tzw. "trakcie kaliskim". Główne ulice to: Warszawska i Trojanowska (obecnie Staszica). Jej przedłużeniem była wówczas ul.Boryszewska (obecnie Traugutta). Najznakomitsze wówczas budowle miasta to kościół podominikański (zburzony później w czasie działań wojennych), oraz magistrat - obecnie Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą.



Dawny rynek to dziś Plac T.Kościuszki. Jak podaje K.Krynicki, tu, na przełomie XVI-XVII w. spalono kobietę oskarżoną o praktyki antykościelne. Sochaczew posiadał także most na rzece Bzurze. "... bardzo porządny, na sposób amerykański zbudowany".

Oprócz w/w ulic nasze miasto miało wiele innych. "Prawie wszystkie ulice są brukowane ... nieczęsto zamiatane, to też nietrudno przed domami ... spotkać kupy śmieci i błota ..." W konsekwencji najważniejszą ulicą Sochaczewa była ulica Warszawska. Przy niej to właśnie mieściło się starostwo powiatowe; ... zajazd, apteka i poczhalferja ...". Szkolnictwo w siedmiotysięcznym mieście wyglądało następująco: "Szkółki są trzy: męska, żeńska i ogólna żydowska". Sochaczewianie zajmowali się: "... handlem, rzemiosłem i furmaństwem oraz faktorstwem". Część sochaczewian była urzędnikami, inni uprawiali rolę. Bezpieczeństwa mieszkańców Sochaczewa i okolic strzegła "Ochotnicza Straż Ogniowa". Służyło w niej ponad stu strażaków. Sprzęt przeciwpożarowy zgromadzony był w dwóch punktach miasta przy ul.Trojanowskiej (obecnie mieści się tu Komenda Powiatowej Straży Pożarnej) oraz przy ul.Warszawskiej (obecnie rejon kolejki wąskotorowej).

Sochaczewianie odpoczywali w miejskim ogrodzie. Chętnie też spacerowali w cieniu wysokich topoli wzdłuż "szosy warszawskiej". Poza emenfonem chrześcijańskim i żydowskim miasto miało także cmentarz mahometański. Tu w pobliżu kapliczki - spoczywają zwłoki Czerkiesów w I połowie XIX w. służących w armii carskiej.

O zamku książąt Mazowieckich K.Krynicki wspomina: "Zamek widocznie był wystawiony na górze częściowo przyrodzonej (naturalnej), częściowo sypanej ... Zwaliska przedstawiają ślady kilku sal, o grubych murach, w których są jeszcze otwory drzwi i okien ..."

W dawnym powiecie sochaczewskim, obok typowego rolnictwa, zaczęło rozwijać się ogrodnictwo. Autor z sentymentem pisze: "Okolice Sochaczewa są głównie rolnicze: gospodarstwa są prowadzone wzorowo, a piękne inwentarze nie tylko u obywateli, ale i u włościan nierzadko spotkać można".

Przetwórstwo rolno-spożywcze prezentowały młyny zbożowe i cukrownie: Henryków, Oryszew i Młodzieszyn oraz fabryka wódek i octu w Rybnie.

Sochaczew, podobnie jak Iłów, w tym okresie miał prawo do 6 jarmarków w roku ...

Wspominając powyższe dzieje Sochaczewa i oklic korzystałem z opracowań: H.Krynicki "Pogawędki ...", Kalendarze polskie, Rok 1887-1891, wydawnictwo: Ch.Kelter, K.Promyk, E.Koliński i inni.

Jerzy Seklecki

Klub Sportowo-Rekreacyjny

Jeśli chcesz znakomicie wyglądać i utrzymać dobrą kondycję przyjdź do naszego klubu.

Zapewniamy:
* nowocześnie wyposażoną salę ćwiczeń dla Pań
* doświadczonego instruktora z certyfikatem trenera
* indywidualny system treningowy
* miłą atmosferę ćwiczeń przy dobrej muzyce

Zapraszamy od 7 czerwca 2000 r.

Sochaczew, ul.Botaniczna 14 (koło wiaduktu)
budynek hurtowni opakowań "Mega Pak", tel.(0-46) 862-77-54.

ZS-1071

Ulica w Gröningen

Fot. Paweł Fijałkowski

Wizyta w Fryzji - drugiej ojczyźnie

Nasz osąd o ważności spraw jest często mylny. Bywa, że zagraniczna podróż przeciętnego obywatela z małej miejscowości zmienia świat bardziej niż oficjalne wizyty.

Można tak powiedzieć o kolejnej wizycie 40 uczniów z Rybna w odległej Fryzji Wschodniej, krainie położonej na północno-zachodnich peryferiach Niemiec, graniczącej z Holandią. Już po raz czwarty grupa uczniów pod opieką dyrektor Doroty Jóźwiak, czterech nauczycieli i tłumacza spędziła tydzień (15-22 maja) u zaprzyjaźnionych rodzin uczniów i nauczycieli ze szkoły Orientierungsstufe w Weener. Nasza wyprawa była kolejnym ogniwem międzynarodowej wymiany młodzieży, zapoczątkowanej w 1994 r.

Program wizyty obejmował m.in. zwiedzanie zabytkowego centrum miasta Weener oraz niedalekiego Papenburga, gdzie odwiedziliśmy Stocznię Meyera produkującą jedne z największych na świecie statków oraz muzeum osadnictwa bagiennego. Fryzja jest bowiem w dużej części obszarem nadmorskiej depresji, podobnym do naszych Żuław. Mawia się tutaj, że Bóg stworzył morze, a Fryzowie wybrzeże. Z historią tamtejszych wsi i rolnictwa zetknęliśmy się także zwiedzając kościół i wiatrak w Stapelmoor. Niemieckie rolnictwo przeżyło w ostatnich dziesięcioleciach bardzo trudne problemy, które nasze rolnictwo ma jeszcze przed sobą. Wielu posiadaczy starych chałup i wiatraków pozamieniało je na małe muzea lub hoteliki i żyje z turystyki. Jest to niewątpliwie dobry wzór do naśladowania dla naszych rolników, dysponujących często równie ciekawymi, a niekiedy nawet bardziej oryginalnymi zabytkami przeszłości.

Odwiedziliśmy również pobliską Holandię, pełne ruchu i gwaru uniwersyteckie miasto Groningen oraz nowoczesny ogród zoologiczny w Emmen. Rzuciliśmy więc okiem na kraj będący obecnie awangardą europejskiej deracji. Realizuje się w praktyce zasadę, iż każdy człowiek ma prawo wolnego dysponowania swym ciałem i duszą, o ile nie ogranicza tym samym wolności drugiego człowieka. Natomiast państwo ma obowiązek interweniowania wówczas, gdy jakiś człowiek lub grupa ludzi próbuje złamać tę zasadę i uszczęśliwić naród jedynie słuszną ideologią. Powstaje w ten sposób społeczeństwo, w którym naturalna różnica poglądów i upodobań łączy się z akceptacją wielości postaw i sposobów na życie.

Niezależnie od oficjalnego programu nasze dzieci spędziły dużo czasu z goszczącymi je fryzyjskimi rodzinami. Wybierały się na wycieczki po bliższej lub dalszej okolicy, chodziły ze swymi rówieśnikami na basen lub do dyskoteki, jeździły na rowerze, oglądały telewizję i słuchały muzyki. Poznawały więc codzienne i odświętne życie mieszkańców tych terenów. Wielkim powodzeniem cieszyły się zakupy w Leer. Sporą atrakcją było wspólne grilowanie na terenie szkoły.

Wśród przygotowanych dla nas niespodzianek była m.in. wycieczka do Emden, portowego miasta, w którym w II połowie XVI w. działał nasz wielki rodak, Jan Łaski. Należy on do ludzi, którzy ukształtowali oblicze religijne Fryzji, zorganizowali i umocnili Kościół ewangelicko-reformowany, który od tego czasu dominuje na tych terenach. Odbudowany ze zniszczeń II wojny światowej Wielki Kościół mieści Bibliotekę im.Jana Łaskiego.

Nasza wizyta miała także wiele momentów oficjalnych. Przyjęci zostaliśmy przez burmistrza Weener, który wyraził nadzieję na zacieśnienie współpracy między jego miastem a gminą Rybno.

W sumie, w trakcie dotychczasowych czterech wizyt, Fryzję odwiedziło około 140 dzieci i nauczycieli z Rybna. Można by powiedzieć, że to bardzo mało w skali powiatu lub nawet gminy. Ale nasze wizyty zapoczątkowały w wielu przypadkach trwałe przyjaźnie między polskimi i niemieckimi rodzinami. Mamy niewątpliwie do czynienia ze zjawiskiem ważnym nie tylko w życiu szkoły podstawowej w Rybnie, lecz w ogóle w życiu regionu, kształtującym świadomość jego mieszkańców. Z roku na rok mieszkańcy Rybna i Weener odkrywają coraz więcej łączących ich cech, a może nawet trochę upodabniają się do siebie. Podczas naszej tegorocznej wizyty wiele polskich dzieci mówiło o swych gospodarzach "moja niemiecka mama", "mój niemiecki tata". Jak zauważyła dyrektor Dorota Jóźwiak, wszystko to dobrze wróży dalszej wymianie uczniów. Zdając sobie sprawę z różnicy mentalności i światopoglądu, coraz częściej dochodzimy do wniosku, że główną dzielącą nas przeszkodą jest odległość ponad tysiąca kilometrów, a tę w dzisiejszych czasach coraz łatwiej pokonać.

Za rok, w połowie maja, spodziewamy się w Rybnie rewizyty uczniów i nauczycieli z Weener. Swój przyjazd zapowiedział także burmistrz Weener. Mamy nadzieję, że będzie się im u nas podobało tak bardzo, jak nam u nich. Przyjmiemy ich najlepiej jak potrafimy, podzielimy się bogactwem polskiej kuchni, pokażemy nieokiełznane piękno naszego krajobrazu, jakże odmiennego od podziwianego przez nas, uporządkowanego piękna ich stron rodzinnych. Odwiedzając na przemian swe ojczyzny wierzymy, że mogą się one stać w przyszłości naszą wspólną europejską ojczyzną. Na zakończenie można więc zacytować słowa piosenki "Tak daleko nam do siebie i tak blisko..."

Paweł Fijałkowski

HOROSKOP

Baran 21.III. - 20.IV.

Zapowiada się dość trudny tydzień. Wprawdzie będzie Ci dopisywał humor, ale wiele zadań okaże się ponad siły. Poproś o pomoc! Odwiedzający Cię znajomi przyczynią się do odzyskania dobrego samopoczucia. Wiadomość od kogoś, kto oferował intratne zajęcie, nadejdzie w czwartek i rozproszy finansowe troski. W weekend bardzo uważaj, nie pobłażaj swym nałogom i trzymaj się z dala od podejrzanego towarzystwa.

Byk 21.IV. - 21.V.

Przyszła pora, by sobie zapewnić poważanie i posłuch wśród najbliższych. Nie osiągniesz tego krzykiem, ale spokojem i konsekwencją. Pojawi się ktoś, kto znajdzie miły sposób, by Cię sobą bardzo zaciekawić. W środę upewnij się, jeśli nie zrobiłeś tego wcześniej, że szef pójdzie Ci na rękę. Nie rób tylko łaski komuś, kto Ci ją właśnie wyświadcza. Posłuchaj tego, co Ci podpowiada intuicja w sprawach sercowych.

Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Do środy świetna passa w interesach i miłości. Wątpliwości, które masz wobec stanu swoich uczuć, może nieoczekiwanie wyjaśnić ktoś zupełnie inny. Uważaj, by mimo wrażenia, jakie na sobie wywrzecie, nie spodziewać się zbyt wiele. Ważne decyzje osobiste odłóż na później, rozkoszuj się chwilą. W piątek i sobotę możesz oczekiwać przemiłych wydarzeń i szczęśliwych zbiegów okoliczności. Wzbogacisz się!

Rak 22.VI. - 22.VII.

Uda Ci się doprowadzić do końca pewną ciągnącą się od dawna sprawę. To Cię ucieszy i dobrze wpłynie na pracę. W środę nie zadzieraj z partnerem, bo może wybuchnąć. A wtedy okaże się, że czyjaś cierpliwość ma jednak swoje granice. W czwartek spędź czas z młodszymi członkami rodziny, zainteresuj się ich kłopotami. Okaże się to ważniejsze, niż obowiązki towarzyskie.Nie załatwiaj w piątek spraw urzędowych.

Lew 23.VII. - 22.VIII.

Konieczność zmiany planów nie spodoba Ci się tylko początkowo. Dobre wiadomośći dadzą Ci dopływ energii i nastroją Cię życzliwie wobec całego świata. Niewylkuczone, że ktoś ważny, oczarowany Twoim wdziękiem i pewnością siebie, zechce pomóc w rozwikłaniu starej, ale wciąż dręczącej Cię sprawy. Nowa znajomość będzie korzystna dla Twoich finansów. Zachowaj jednak ostrożność przy większych inwestycjach.

Panna 23.VIII. - 22.IX.

Nie oszczędzaj, baw się, jeśli Ci tylko zdrowie dopisuje. A jeśli Ci nie dopisuje, to o nie zadbaj, a szybko dojdziesz do formy. Zawróci Ci w głowie pewna interesująca osoba. Nie rezygnuj z tej znajomości, wręcz przeciwnie, staraj się ją zacieśnić. W piątek załatw zaległą wizytę rodzinną. Nie martw się problemami bliskich, tylko pomóż tam, gdzie Cię o to proszą. Szefa rozbroisz szczerością. Miła niespodzianka w środę.

Waga 23.IX. - 23.X.

Do czwartku miej się na baczności. Wycieczka może być bardzo udanana, jeśli nie zaczniesz wyciągać partnera na zwierzenia. Ciesz się, baw, ale nie drąż spraw, które Ciebie nie dotyczą. Stanie przed Tobą konieczność rozwiązania wielu nowych spraw zawodowych. Nie zastanawiaj się długo, decyduj szybko, bo szansa na większe pieniądze przemknie Ci koło nosa. Weekend - wyjątkowo udany. Miłość i szczęście czekają.

Skorpion 24.X. - 22.XI.

Szansa na sukces wciąż istnieje, choć poczujesz się zawiedziony przez kilka bliskich Ci osób. Musisz tylko zadbać, by trzymać w rękach nici łączące wszystkie sprawy. W środę uważaj, pilnuj dokumentów i nie wierz nowo poznanym ludziom. Nie bagatelizuj problemów, ale też nie wyolbrzymiaj niewielkich przeszkód. W czwartek Twoje serce podpowie Ci, z kim warto spędzić weekend, by był wspaniały.

Strzelec 23.XI. - 21.XII.

W pracy czekają na Ciebie sukcesy, o jakich marzysz od dawna. Ktoś ważny doceni Twoje zaangażowanie i pomysłowość. Niewylkuczone, że osoba, o której wciąż myślisz, zechce ponownie nawiązać bliższe kontakty. Nie utrudniaj jej tego, daj sobie szansę na odrobinę szczęścia. Po chwilowych kłopotach ze zdrowiem poczujesz powrót energii i zapału do pracy. Najlepsze - środa i weekend. Nie unikaj spotkań!

Koziorożec 22.XII. - 20.I.

W początkach tygodnia zachowaj ostrożność, bo Twe zdrowie ostatnio nie jest nadzwyczajne. Staraj się o poprawę sytuacji w domu, bo to z Twojej winy nastąpiły nieporozumienia. Mniej żądań, więcej ciepła i serca, a pod koniec tygodnia wszystko może wrócić do normy. Załatw teraz terminowe sprawy, nie odkładaj ich na później. W piątek zyskasz wielkie pieniądze. Dobra zabawa w sobotę - poznasz osobę wartą grzechu.

Wodnik 21.I. - 20.II.

W środę bardzo ostrożnie podchodź do wszelkich okazji i rewelacji. Ktoś próbuje narobić plotek. Mogłeś zmęczyć się już nowymi znajomymi, którzy za bardzo absorbują Twoją uwagę. Jeśli chcesz przerwać ciągłe wizyty, poszukaj pretekstu. Nie zrywaj znajomości - okaże się bardzo przydatna. W niedzielę trafi Ci się wyjątkowa okazja zawodowa. Chwyć ją szybko. Z rodziną utrzymuj poprawne stosunki.

Ryby 21.II. - 20.III.

Nie upieraj się przy swoich postanowieniach, bo ten ktoś dobrze Ci życzy i ma rację. W pracy zachowaj spokój, okazja poprawienia pozycji wkrótce nadejdzie. Nie wahaj się uświadomić szefowi, jak ważną osobą jesteś dla jego firmy. W czwartek i piątek trzymaj nerwy na wodzy, uważaj też na swą własność. Wybierz się na przyjęcie w sobotę. Zastanów się nad szczerością nowego znajomego. Niedziela - pełna miłych spotkań.

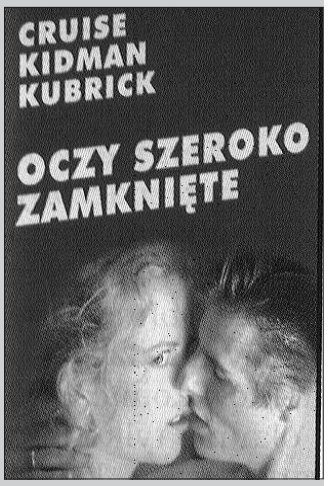
VIDEO

Oczy szeroko zamknięte - obyczajowy

Reż. Stanley Kubrick
Wyst.Tom Cruise, Nicole Kidman, Sydney Pollack

Premiera filmu oczekiwana była z wielką niecierpliwością. Od początku otaczała go aura tajemniczości i sensacyjności. Przesycony erotyką, porównany z "Nagim instynktem", przyjęto z mieszanymi uczuciami. Spodziewano się bardziej gorących scen, niż te, które zobaczono.

Doktor William Hartford (T.Cruise) przeżywa szok, gdy jego żona wyznaje, iż przeżyła głęboką fascynację erotyczną z przypadkowo spotkanym mężczyzną. Niebawem los podsuwa mu możliwość zasmakowania gorącej przygody. Nie potrafi jednak zdradzić żony. W końcu trafia na dziwną orgię z udziałem nagich kobiet i zamaskowanych mężczyzn.

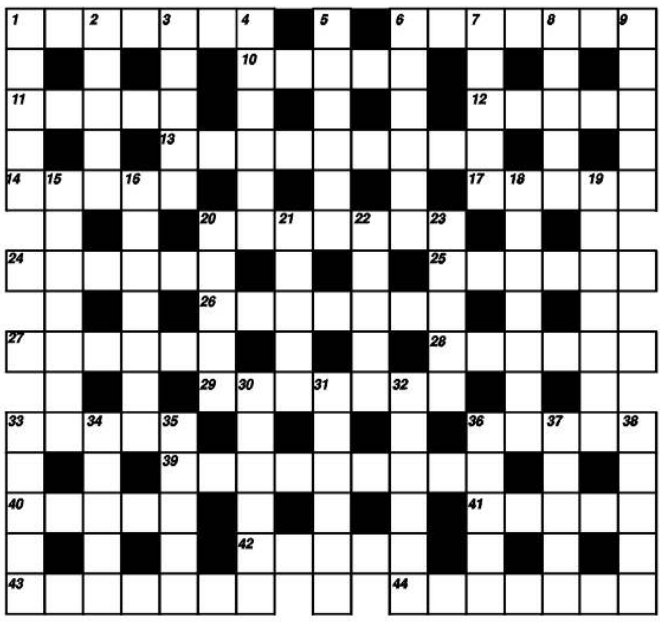


Lista przebojów:

1. Diamentowa afera - komedia sensacyjna (M.Lawrence, L.Wilson)
2 - Simon wkracza do akcji - komedia (D.Rodman, D.Cook)
3 - Cube - sf (N De Boer, D.Hawlett)
4 - Wspaniały - akcja (J.Chan, T.Leung)
5 - Trzynasty wojownik - przygoda (A.Banderas, Omar Sharif)

Opracowano w wypożyczalni B & A, ul.1 Maja 18, Sochaczew.

KRZYŻÓWKA nr 22



Poziomo:

1 - sochaczewska budowla, która obecnie jest w remoncie, **6** - część nazwy Przeglądu Piosenki Harcerskiej i Turystycznej, **10** - niegdyś siały ją te panny, które nie miały zamiaru wychodzić za mąż, **11** - dzielnica Warszawy, **12** - ssak z Afryki, **13** - ogoniaste płazy z rodziny salamander, **14** - egzaminacyjna lub sądowa, **17** - waluta naszych sąsiadów, **20** - kram, **24** - wieża obronna, **25** - okres przed Bożym Narodzeniem, **26** - chruściel, **27** - in.kariokineza somatyczna, **28** - prelekcja, odczyt, **29** - tryton, **33** - starofrancuski taniec, **36** - rodzaj tkaniny, **39** - bez niego nie dostaniesz się do puszki z konserwą, **40** - atrybut panny młodej, **41** - miasto nad Dnieprem, miejsce zwycięstwa wojsk polskich nad wojskami moskiewskimi, **42** - narzędzia snycerzy, **43** - antonim dysonansu, **44** - "dźwignia" handlu.

Pionowo:

1 - urwis, hultaj, **2** - góry w Afryce, **3** - dawna jednostka aptekarska, **4** - posiadacz weksla trasowanego, **5** - in.przystanek, **6** - pieniądze, **7** - ferment, **8** - był austriacki, pruski i rosyjski, **9** - zespół M.Grechuty, **15** - przejrzysta tkanina, **16** - akwen wodny, **18** - członek palestry, **19** - uroczysty utwór muzyczny, **20** - były prezydent Egiptu, **21** - ciastko z kremem, **22** - technika malarska, **23** - miano, **30** - strona medalu, **31** - waluta Izraela, **32** - album filatelisty, **33** - legowisko niedźwiedzia, **34** - stolica naszych sąsiadów, **35** - królestwo na Pacyfiku, **36** - era dziejów Ziemi, **37** - in.gilza, **38** - płyn wydzielający się z gruczołów mlecznych samic ssaków w okresie ciąży i tuż po porodzie.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadesłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości **15 złotych w gotówce.**

Rozwiązanie krzyżówki nr 20

Poziomo: GALOPKA, PIKADOR, MEKKA, DUSZA, OBROK, CZTEROSUW, OBRAZ, AGATA, GRZANKI, ARMATA, NARWAL, RODOWÓD, KURARA, RZEPIK, ZALUZJA, RYLEC, BANAN, ZDARZENIE, CYNIA, RYKOW, OTAWA, AFORYZM, ROLMOPS.

Pionowo: GODŁO, LESER, PRACZ, AMATOR, SKARGA, PARSEK, KROWA, DERMA, RĄKSA, BERMUDY, APANAŻE, GERBERA, TRAFIKA, GARAŻ, ZYDEL, NAWÓZ, INDRA, ANATOM, UDZIAŁ, JANTAR, RACJA, LANDO, CZARY, BERYL, NAKŁO, NAWIS.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki wylosował Cezary Szwed.

Z głębokim bólem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 czerwca 2000 roku niespodziewanie odeszła od nas, nasza najdroższa Mama i Babcia

ŚP Helena Gajda

Lekarz stomatolog, żołnierz AK

O tej niepowetowanej stracie i ciosie dla naszej rodziny zawiadamiamy Jej przyjaciół i życzliwych Jej ludzi

Pogrążona w smutku Rodzina

ZS-1130

Sprostowanie

Dyrekcja Szkoły Podstawowej Nr 7 w Sochaczewie wyjaśnia, iż w ogłoszeniu o przetargu nieograniczonym na wykonanie remontów zaszła pomyłka w dacie terminu składania ofert. Mija on ***15.06.2000 r.***

Za pomyłkę przepraszamy.

Dyrekcja

ZS-1110

ENERGOMONTAŻ-PÓŁNOC
SOCHACZEW Spółka z o.o.
96-502 Sochaczew,
ul. Inżynierska 32
tel. (0-46) 863-08-80
tel./fax (0-46) 863-12-50

WYPRZEDAŻ ZAPASÓW MAGAZYNOWYCH

* nowe części zamienne do samochodów ciężarowych i osobowych - fiat 125, polonez, jelcz, liaz, stayer, avia, żuk, autosan, ikarus, tarpan, kamaz
* łożyska, paski klinowe, opony
* narzędzia elektryczne aluminiowe, ościeżnice metalowe 70
* naboje do wstrzeliwania kołków
* wełna mineralna, farby i utwardzacze
* materiały hydrauliczne i elektryczne
* okna stalowe nieotwierane

Zapraszamy zainteresowanych codziennie w godz.8.00-12.00.

ZS-1052

Sochaczewski Telefon Zaufania

862-23-44

Czynny w każdą niedzielę od 18.00 do 22.00

ZS-451

Drobne ogłoszenia

Usługi

- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne, Rolokasety zewnętrzne. Kozłowski, Słowiańska 17, tel.862-98-20, 0-604-830-360. ZS-1
- Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel.0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-2
- **Pranie** dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel.862-26-07 lub 0-602-496-187. ZS-6
- **Autozłom**, Kożuszki Parcel 60 k/Sochaczewa, tel.861-94-66. ZS-8
- Firma "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY, MOSKITIERY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZJI. Sochaczew, ul. Żeromskiego 10 (czerwona budka), wtorek i piątek 13.30-17.30. Tel. 0-602-762-141. ZS-13
- Remonty mieszkań - kompleksowo, panele, boazerie, gipsy, cyklinowanie, 0-603-40-63-93. ZS-14
- **VIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, CHRZTY, CZOŁÓWKI, OKŁADKI, MONTAŻ, SUPER VHS, Hi-Fi, STEREO. TEL. 862-63-38.** ZS-17
- Videofilmowanie, tel.855-87-66. ZS-64
- Videofilmowanie, 0-601-26-93-68. ZS-65
- Komputerowe przepisywanie prac, tel.863-29-47. ZS-270
- Parkiet, mozaika, listwy - producent, tel./fax (0-23) 662-45-17, 662-78-78, 0-602-537-206. ZS-423
- Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, antywłamaniowe, montaż i naprawa. Cena producenta. 0-603-753-973. ZS-427
- Kucharz przyjmuje zamówienia na wesela, bankiety, chrzciny, komunie, tel. 0-601-323-367. ZS-524
- Usługi blacharskie "Roofing", (0-46) 863-29-50. ZS-724
- Budowy, remonty, wykończenia, 862-28-08, 0-604-806-953. ZS-767
- Glazura i terakota, polskie, włoskie, hiszpańskie oraz wyposażenie łazienek, ul. 1 Maja 16. ZS-784
- Cyklinowanie, tel.0-602-506-664. ZS-796
- Krycie dachów, malowanie, podbitki, siding, 855-37-72. ZS-884
- Oprawa obrazów, lustra, tel.863-08-45. ZS-904
- Remonty budowlane, elektryka, tel.0-604-264-786. ZS-896
- Wyrób i montaż - schody, boazerie, podłogi itd., tel.0-606-486-984. ZS-898
- Stolarstwo - schody, tel.863-08-45. ZS-905
- Obrazy, gobeliny, rzeźby, gliniaki, tel.863-08-45. ZS-906
- Budowlane: suche tynki, ścianki GK, gładź gipsowa, sufity podwieszane, zabudowa poddaszy, panele. tel. 863-52-40 po 19.00. ZS-934
- Rolety antywłamaniowe, kraty, bramy, ogrodzenia. 0601-591-471. ZS-943
- Rolety, werticale, producent, 856-42-28, 0-601-591-471. ZS-944
- Siding kanadyjski, podbitki, dostawa i montaż, tel. 862-88-23 wieczorem, 0-606-257-203. ZS-946
- Montaż pokryć dachowych, rynien, obróbki blacharskie, tel. 862-88-23 wieczorem 0-606-257-203. ZS-947
- Usługi transportowe do 2 ton, tel.725-61-06, 0606-309-395. ZS-968
- Stolarnia, usługi stolarskie, zabudowy szaf, wnęk, pawlaczy, zabudowy na zamówienia klientów. Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 39, tel. 0-606-309-395. Bieniewo Wieś 1 (przy trasie poznańskiej koło Błonia), tel. (22) 725-61-06. ZS-969
- Malowanie, tapety, 863-24-05. ZS-1007
- Glazurnicze, 862-82-48. ZS-1013
- Usługi koparkowo-transportowe, wykopy, piasek, czarnoziem, tel.0-602-38-60-81, 862-92-20. ZS-1038
- Malowanie, gipsowanie tapetowanie, panele podłogowe. Tel. (046) 863-23-18 wieczorem. ZS-1045
- Usługi hydrauliczne w pełnym wymiarze, tel. 863-61-19. ZS-1048
- Zespół muzyczny zabawy, bale, wesela, tel. 837-05-22. ZS-1053
- Układanie kostki brukowej, tel. 833-42-53. ZS-1062
- Malowanie, tynkowanie, tynki gipsowe, glazura, terakota, boazeria, tapetowanie, murowanie, parkiet, wymiana okien i drzwi. Tanio. 601-052-562. ZS-1067
- Domofony - montaż, naprawa. tel.0-601-239-751. ZS-1092
- Cyklinowanie, układanie, osobiście, fachowo, tanio, 861-52-41, po 20.00. ZS-1097
- Pracownia tapicerska wykonuje naprawy mebli, remonty, wymiany obić oraz przeróbki. Sochaczew, ul.Profilowa 9, tel.863-34-22. ZS-1102
- Układanie kostki, tel.(046) 862-21-63, po 17.00. ZS-1105
- Stolarnia, drzwi, okna, schody, panele, 0-604-094-948. ZS-1135

Nieruchomości

- Sprzedam M-4, 63 m^2, tel.862-97-38, 861-36-47. ZS-682
- Sprzedam działki budowlane w Żukowie 100 m od krzyżówki. 862-85-28, 863-2-0-46. ZS-756
- Sprzedam mieszkanie 48 m^2 i garaż, tel.862-92-20. ZS-777
- Sprzedam mieszkanie M-3, 53 m^2, II piętro, ul.Fabryczna, tel.863-01-53. ZS-894
- Do wynajęcia lub sprzedaży M-4 na osiedlu Victoria - I piętro, telefon. Kontakt: 0-602-638-892. ZS-897
- Okazyjnie sprzedam garaż przy lasku koło "Merkurego". Tel.862-99-18, po 16.00, 0-602-313-260. ZS-907
- Firma "Big Way" wynajmie powierzchnię biurową ok.80 m^2, tel.862-30-23 lub 0-604-193-139. ZS-908
- Sprzedam działkę 1000 m^2, ul.Kopernika 1, tel.862-30-23. ZS-909
- Sprzedam działkę budowlaną 1800 m^2 w centrum Sochaczewa, tel.(022) 664-67-74. ZS-913
- Sprzedam działkę z domkiem 1000 m^2, Sochaczew, ul.Górna 7, tel.0-605-304-107, (089) 625-25-83, po 16.00. ZS-921
- Sprzedam działkę budowlaną 2150 m^2 w Sochaczewie. Wiadomość, tel.(046) 862-44-95. ZS-933
- Sprzedam działki budowlane z Żukowie, tel. 862-68-27. ZS-936
- Sprzedam dom 250 m^2 90% wykończony, działka 900 m^2, ul.Karwowska 5, 0-601-249-116. ZS-938
- Sprzedam dom piętrowy z działką w Sochaczewie, ul.Długa 38, (046) 862-47-95. ZS-939
- Sprzedam mieszkanie, 72 m^2, tel. 863-58-56. ZS-940
- Sprzedam garaż przy ul.Parkowej, tel. 863-29-92, 0-606-695-392. ZS-949
- Sprzedam M-4, 63 m^2, blok z cegły, z telefonem, niskie opłaty, tel. po godz. 18.00, 863-23-90. ZS-951
- Sprzedam hale 500 m^2+ działka 1,5 ha, 0-602-72-94-58. ZS-983
- Sprzedam działki budowlane pod Sochaczewem (Lubiejew), tel. 862-70-98 po 15.00. ZS-991
- Sprzedam M-3, 37 m^2, IV p., 862-65-20 po 16.00. ZS-992
- Pilnie sprzedam domek jednorodzinny, działka 1000 m^2 w Sochaczewie. Wiadomość: Sochaczew, Młynarska 12. ZS-995
- Do wynajęcia lokal o pow.100 m^2, tel.862-25-48. ZS-997
- Sprzedam M-4, 45 m^2, II p., centrum, tel.862-41-02 po 16.00. ZS-999
- Sprzedam M-3, 53 m^2, ul.Fabryczna, 863-03-03 wieczorem. ZS-1010
- Sprzedam dom w centrum Sochaczewa, 120 m^2 pow.użytkowa, na każdą działaność, tel.po 20.00: 862-99-59. ZS-1011
- Sochaczew, sprzedam zadbany dom 220 m^2, (0-46) 863-09-23. ZS-1012
- Sprzedam działkę, ul.Okrężna, tel.0-604-127-511. ZS-1028
- **Sprzedam atrakcyjne**, 59 m^2, w centrum, przy ul.Trojanowskiej. Tel.862-59-12 po 19.00. ZS-1032
- Skierniewice - Widok, M-4, 60 m^2 - 76.000 zł, tel. 0-601-699-344. ZS-1036
- Sprzedam mieszkanie 50 m^2 w Chodakowie, tel. 863-25-58. ZS-1042
- Sprzedam mieszkanie własnościowe, 2-pokojowe, 36 m^2, Al.600-lecia, tel. 863-53-73. ZS-1054
- Sprzedam działkę budowlaną 713 m^2 w Teresinie, tel.861-55-51. ZS-1060
- Sprzedam mieszkanie M-3, 55 m^2 wraz z komórką i garażem. Bielice 1/18, tel. 0-602-47-35-57. ZS-1063
- Sprzedam lub wynajmę mieszkanie własnościowe M-4 z garażem. Wiadomość tel. 862-28-37 po godz. 18.00. ZS-1065
- Do wynajęcia powierzchnia lokalowa w budynku PPHU "Gracja" przy Al.600 lecia 45 z przeznaczeniem na powierzchnie biurowe lub gabinety lekarskie, tel. 501-582-972, 602-367-044. ZS-1070
- Sprzedam M-4 przy Senatorskiej, tel. 862-52-66. ZS-1072
- **Do wynajęcia budynek parterowy na działalność gospodarczą pow. ok. 300 m^2** na działce 3.200 m^2. Dachowa k.Sochaczewa trasa Sochaczew - Łowicz, tel. 0-501-545-721. ZS-1074
- 1/2 domu, Leszno, Sochaczew do wynajęcia (022) 638-10-69. ZS-1075
- Sprzedam mieszkanie o pow. 72 m^2, I piętro na oś.Victoria z telefonem 862-69-62. ZS-1080
- Sprzedam M-3, II p., 48m^2, 0-601-31-58-37. ZS-1086
- Sprzedam M-4, 63 m^2, I piętro, centrum Sochaczewa, tel.(0-46) 862-37-81. ZS-1088
- Do wynajęcia M-4, 63 m^2, Os.Cebulka, tel.862-44-34, po 18.00. ZS-1089
- Sprzedam działki budowlane z możliwością prowadzenia działalności produkcyjnej i usługowej przy ulicy Łąkowej i Piaszczystej, tel.(0-46) 862-55-48. ZS-1091
- Sprzedam M-2, 35,30 m^2, Wiadomość: 863-01-29. ZS-1093
- Sprzedam M-4, 55 m^2 z telefonem, I piętro, tel.862-56-13, po 16.00. ZS-1094
- Sprzedam dom w Tułowicach, 0-603-769-698. ZS-1096
- Sprzedam działkę o pow.3000 m^2 położoną przy trasie Topołowa - Teresin (Pologi). Wiadomość: 861-37-22. ZS-1101
- Do wynajęcia lokal usługowo-handlowy w centrum Sochaczewa, tel.861-16-66. ZS-1106
- Kupię M-3, M-2 do 40 m^2, 861-80-14. ZS-1108
- Sprzedam działkę budowlaną 1200 m^2, plan budynku przyłącza, 5 km, kierunek Żyrardów, tel.861-80-14. ZS-1109
- Wynajmę mieszkanie - pokój, kuchnia, łazienka w Chodakowie, tel.863-31-37. ZS-1112
- Sprzedam dom w surowym stanie lub zamienię na kawalerkę, Kozłów Biskupi 69, 863-04-98. ZS-1115
- Spółdzielnia Mieszkaniowa "Victoria" w Sochaczewie, Al.600-lecia 42b sprzeda mieszkanie M-5, 77,37 m^2, III p., telefon 862-56-87. ZS-1118
- Sprzedam M-4 przy ul.15-go Sierpnia, 45 m^2, I piętro, piwnica. Tel.0-602-367-003. ZS-1119
- Sprzedam działkę budowlaną 1400 m^2 w Paprotni - Teresin, 0-604-286-424. ZS-1120
- Do wynajęcia w Sochaczewie magazyn ogrzewany 470 m^2 (2 x 235), pomieszczenia ogrzewane 140 m^2 (w 7 pokojach), magazyn 400 m^2 (2 x 200), sala szkoleniowa z wyposażeniem na 30 osób, plac 4000 m^2. Obiekty ogrodzone z wartownikiem. Tel(0-46) 862-37-25 od 7.00 do 15.00, tel.(046) 862-35-49 od 15.00 do 20.00. ZS-1121
- Pilnie sprzedam M-4, 63 m^2, III p., centrum, tel.862-33-74. ZS-1124
- Kupię kamienicę w Rynku lub przy głównej ulicy, tel.0-601-385-900. ZS-1126
- Sprzedam kiosk, tel.862-95-73, po 15.00, 0-601-403-950. ZS-1129
- Sprzedam dom w Sochaczewie, tel.0-604-286-424. ZS-1134

Praca

- Zlecę przewozy Polska-Zachód-Polska, tel./fax (0-22) 725-77-24. ZS-1014
- Dodatkowa, 0-606-609-450. ZS-1017
- Poszukujemy osoby do współpracy z klientem. Oczekujemy inicjatywy, samodzielności oraz doświadczenia w pracy biurowej. Zgłoszenia prosimy nadsyłać faksem na numer: (0-22) 625-74-55. ZS-1079
- Zatrudnię panią do pomocy w domu na 4 godziny dziennie, tel.863-54-78, po południu. ZS-1114
- Dam pracę chałupniczą - czynne 9.00-18.00, tel.(0-46) 862-85-68. ZS-1122
- Młoda, technik ekonomista (finanse i rachunkowość) poszu-

Stolarka Budowlana

PCV-drewno-aluminium

szyba k=1,1 i mikrowentylacja

zabezpieczenie antywłamaniowe

Wiosenny rabat na okna

5% - 10%

"Domena" sc, 96-500 Sochaczew, ul.Kochanowskiego 40, (0-46) 862-92-79.

ZS-910

kuje pracy. Wiadomość: Kozłów Biskupi 53b.
ZS-1131

Nauka

- **Niemiecki, tłumaczenia, szeroki zakres, korepetycje dla szkoły średniej i wyższej, tel. 0-606-303-806.**
ZS-551

- Student udzieli korepetycji z matematyki w zakresie szkoły średniej, tel. 0-601-154-889.
ZS-1113

Motoryzacja

- **Auta powypadkowe kupię, 0-604-228-214.**
ZS-284

- Kupię samochody rozbite, 0-90-615-163.
ZS-285

- Kupię auta powypadkowe, zniszczone, osobowe, dostawcze (gotówka), 0-601-617-279.
ZS-286

- Sprzedam fiata punto ELX, rok produkcji 1995/96, kolor niebieski metalik, 3-drzwiowy, tel.0-501-373-076.
ZS-1000

- Sprzedam mazdę 323F, 1.6, 16V, czerwona, 1991 r., 0-603-506-932.
ZS-1003

- Sprzedam fiata seicento, czerwiec 1999 r., przebieg 25 tys.km, autoalarm, tel.(0-46) 855-05-24, 0-603-960-175.
ZS-1095

- Sprzedam poloneza 1.9 GLD, 1995 r., 861-24-72.
ZS-1098

- Sprzedam fiata 126p, 1995 r., oznakowany, alarm, przebieg 40 tys. km, tel.862-24-25 lub 0-604-422-765.
ZS-1099

- Sprzedam fiata uno 1.4, 96 r., 5-drzwiowy, katalizator, tel. 861-60-66, 0-604-843-149.
ZS-1104

- Sprzedam forda eskorta 1,4, 92 r., I właściciel, stan b.dobry, tanio, tel.0-602-269-351.
ZS-1127

- Sprzedam fiata 126p, 1990 r., tel.863-26-09.
ZS-1133

Zdrowie

- **JAROSŁAW ZAŁUSKI** - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, pediatra - **TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGII, SPIROMETRIA** (komputerowe badanie układu oddechowego), **USG** (w tym: jamy brzusznej, stawów biodrowych niemowląt), **WIZYTY DOMOWE. TEL. 0-501-288-637.**
ZS-3

- **GABINET OKULISTYCZNY.** Nowocześnie wyposażony gabinet diagnostyki i leczenia chorób oczu. **Lek.Mikołaj Krajewski.** Sochaczew, Al.600-lecia 45 (poniedziałki, środy, piątki), **tel.863-38-74. Okulista dziecięcy** (sobota).
ZS-55

- Lekarz Rodzinny Krzysztof Piątek przyjmuje codziennie od 15.00, ul. Oś. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, 0-602-74-12-78. EKG, badania laboratoryjne na miejscu, badania profilaktyczne pracowników i badania kierowców, wizyty domowe.
ZS-99

- ANALIZY LEKARSKIE ul. Oś. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, codziennie 8.00-11.00, 15.00-18.00.
ZS-100

- **Psychiatra** Joanna Iwańczuk, Sochaczew, ul.Świerczewskiego 3, czwartki 16-18. **Zapisy telefoniczne** 0-601-239-760, po 16.00. Wizyty domowe.
ZS-16

- **BADANIA OKRESOWE** PRACOWNIKÓW. **BADANIA KIEROWCÓW.** Sochaczew, Al.600-lecia 45. **Tel.863-38-74.**
ZS-56

- Badania wstępne, okresowe, profilaktyczne, badania uczniów i zakładów pracy. Specjalista medycyny pracy - Jerzy Zawadzki, ul.Chopina 166/26, tel.(0-46) 863-20-43.
ZS-475

- Zofia Andronik-Jalowska, **lekarz chorób wewnętrznych, specjalista chorób płuc,** Sochaczew, Al.600lecia 23/17, poniedziałki od 18.00. **Wizyty domowe,** tel.0-605-551-306.
ZS-935

- **ALERGOLOG i LARYNGOLOG,** dr n. med Andrzej Wojdas, gabinet: Sochaczew, ul.Żeromskiego 13 (D.H."Panorama" II p.). Rejestracja wizyty telefonicznie pod. nr 862-88-92 lub 090-278-893. Przyjęcia: wtorki 18.00-20.00 i piątki 17.00-19.00.
ZS-1081

- **Gabinte Ginekologiczny** lek.med.Bożena Golan, Sochaczew, ul.Narutowicza 1/ IIp., poniedziałki, czwartki - 16.00-18.00, tel.0-604-417-423.
ZS-1132

Różne

- Wagi różne elektroniczne i mechaniczne, wszystkie rodzaje oraz naprawa, 855-9-3-43, 0-603-051-820.
ZS-726

- Adena Twój Partner Przedstawiciel Bankowy, kredyty:gotówkowe, mieszkaniowe, samochodowe. Leasing: samochody, maszyny, sprzęt medyczny, komputery, inne, ul.Narutowicza 5, Sochaczew, tel.(0-46) 862-35-92, 0-602-216-783, 0-604-555-633, (0-46) 862-77-25.
ZS-733

- Kredyty, gotówkowe (w ciągu 7 dni), inwestycyjne długoterminowe dla rolników (zakup ziemi, sprzętu itp.), inwestycyjne na rozwój przedsiębiorczości, leasing (minimum formalności). Sochaczew, 15 Sierpnia 39, tel.0501-056-908, Bieniewo Wieś 1, tel.(022) 725-61-06, 0-606-309-395.
ZS-970

- Sprzedam krzewy ozdobne, iglaste, liściaste, tel.862-97-43.
ZS-996

- Jeżeli chcesz schudnąć 8 kg i więcej, 0-90-237-217.
ZS-1019

- Sprzedam dojarkę i chłodziarkę 100 l. do mleka stan dobry, tel. 861-35-77.
ZS-1039

- Ubezpiecz mieszkanie, dom w Commercial Union, tel./fax 863-31-84 kom. 0-603-768-075.
ZS-1049

- Pracownicze Programy Emerytalne w Commercial Union, tel./fax 863-31-84, kom. 0-603-768-075.
ZS-1050

- Garaże blaszaki 2-letnie. Tanio sprzedam, Sochaczew, ul.Chopina 52, tel. 863-34-46.
ZS-1058

- Sprzedam regały sklepowe, lady chłodnicze, stan bardzo dobry, tel.863-29-60, kom. 0-501-257-503 cały dzień.
ZS-1087

- Sprzedam 10 ton słomy, tel.(0-46) 838-44-30, wieczorem.
ZS-1090

- Sprzedam tanio saunę, tel.863-31-37.
ZS-1111

- Schudnij do lata, bezpłatne konsultacje, (0-22) 817-83-06.
ZS-1123

Sprzedaż pręta zbrojeniowego

w cenie:
Ø 8 - 0,56 zł/mb
Ø 10 - 0,86 zł/mb
Ø 12 - 1,22 zł/mb
Ø 14 - 1,68 zł/mb
Ø 16 - 2,20 zł/mb

Tel.863-61-57
lub 0-603-79-14-19
Kuznocin 56

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
ZS-816

NAJNIŻSZE CENY!
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ!
Telefony z aktywacją
Alcatel - **20 zł** netto
Nokia 3210 - **50 zł** netto
Siemens C25 - **20 zł** netto
CB Radio, Sprzęt AGD
Żyrandole, kosmetyki
Z okazji Dni Sochaczewa prezentacje, pokazy, atrakcyjnie niskie ceny
SEZAM
SOCHACZEW
UL. TRAUGUTTA 3

Biuro Ogłoszeń
"Ziemi Sochaczewskiej"
Tel. (0-46) 86-223-55

Wyższa Szkoła Zarządzania i Marketingu w Sochaczewie
ogłasza rekrutację na I-szy rok studiów w roku akademickim 2000/2001.

Uczelnia prowadzi 3-letnie wyższe studia ekonomiczne (dzienne i zaoczne) na kierunku - zarządzanie i marketing, w następujących specjalnościach:
* marketing
* zarządzanie finansami
* organizacja i zarządzanie w handlu
* informatyka w zarządzaniu
* zarządzanie i marketing w agrobiznesie
* zarządzanie i marketing w handlu zagranicznym.

Wybór specjalności następuje w 5-tym semestrze studiów.
Rozszerzony program zastosowań języka angielskiego, niemieckiego i informatyki we wszystkich specjalnościach studiów.

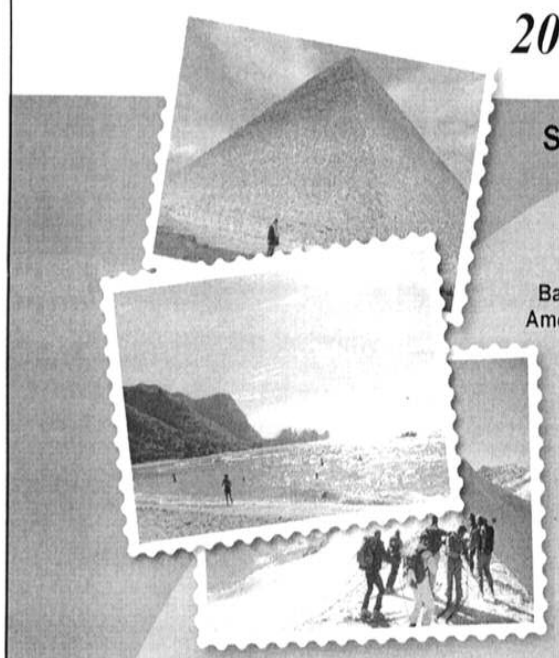
Po ukończeniu studiów i uzyskaniu tytułu licencjata absolwenci mogą kontynuować naukę na 2-letnich uzupełniających studiach magisterskich w uczelniach państwowych i niepaństwowych.

W roku akademickim 2000/2001
* przyjęcia bez egzaminów wstępnych
* pierwszy semestr zostanie poprzedzony kursem przygotowawczym z matematyki.

Ubiegający się o przyjęcie na studia winni złożyć w Kancelarii Uczelni następujące dokumenty:
* świadectwo dojrzałości w oryginale
* podanie - kwestionariusz, życiorys
* zdjęcia - 4 szt.
* fotokopie dowodu osobistego drugiej i trzeciej strony
* zaświadczenie lekarskie stwierdzające, że stan zdrowia umożliwia studiowanie.

Kancelaria czynna jest codziennie, **w godzinach od 9.00 do 15.00** w siedzibie Uczelni w Sochaczewie przy ulicy **Licealnej 18.** Informacji telefonicznych o rekrutacji udziela Sekretariat Uczelni pod numerem: **(046) 862-50-80.**
ZS-954

W każdą podróż
także na NARODOWĄ PIELGRZYMKĘ 2000 do RZYMU



Szanownym Pielgrzymom proponujemy
czeki podróżnicze
Banca Nazionale del Lavoro w lirach włoskich
American EXpress w 12 walutach wymienialnych

* *honorowane na całym świecie*
* *wygodne jak gotówka*
* *ale znacznie bezpieczniejsze*
* *w razie utraty - czeki zastępcze w ciągu 24 godzin*

a przy tym:
łatwe do nabycia w placówkach BGŻ S.A.

BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ SA
Filia w Sochaczewie, ul. Żeromskiego 16
tel./fax 862-54-90

Juniorzy (U-19)
Eliminacje Mistrzostw Polski

Kolejne baty

Orkan Sochaczew - R.C.Folc-Sport Warszawa 3:65 (0:27)

punkty: T. Grochowski (3)

skład: Jaska, Wolniak, Polakowski, Sieklicki, Tomala (57 min Z.Szatas) Płowik, Wojciechowski (35 min B.Jabłoński), T.Grochowski, R.Pietrak, Hetmanowski, Klatt, Pietrzyk, P.Wróbel, Mielczarek, Pankowski.

Osłabiona brakiem kilku podstawowych zawodników (Seklecki, T.Jabłoński) nie zgrana ekipa juniorów poniosła kolejną klęskę.

Od początku spotkania inicjatywa należała do przyjezdnych, którzy mniej więcej co pięć minut zdobywali kolejne punkty. Honor drużyny obronił Tomasz Grochowski, który celnie wykonał rzut karny.

Tabela

1. Folc Warszawa	2	6	75-31
2. Budowlani Łódź	2	4	62-29
3. Orkan Sochaczew	2	2	12-99

Kadeci (U-17)
Eliminacje Mistrzostw Polski
(Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży)

Powrót do normalności

Orkan Sochaczew - Budowlani Łódź 53:7 (39:0)

punkty: Hetmanowski (13), Pietrzyk (10), Mielczarek (10), Wojciechowski (5), Kowalczyk (5)

skład: Polakowski, Kaźmierczak, Małodobry, Balcerak (51 min Wieczorek), Kasprzak, Kupiec, Wojciechowski, B.Jabłoński (43 min Karda), Gołębiowski, Hetmanowski, Pietrzyk, Wójcik (31 min Zaczek), Mielczarek, Kowalczyk, P.Wróbel.

Po ubiegłotygodniowej klęsce, kiedy to kadeci osiągnęli dno, w sobotnie południe mocno się od niego odbili. Fala krytyki, dotycząca gry tych młodych ludzi, wpłynęła na nich mobilizująco. Sochaczewianie wybiegli na boisko z chęcią odniesienia przekonywającego zwycięstwa.

Już w drugiej minucie Pietrzyk wpada między słupy, po wygranym aucie i przekazaniu piłki w atak. Hetmanowski udanie podwyższa. Napór Orkana nie słabnie i cztery minuty później Hetmanowski zdobywa kolejne punkty z karnego. Następna akcja jest również skuteczna.

Mielczarek łapie piłkę 50 metrów od pola punktowego gości. Rozpoczyna swój dynamiczny taniec, który kończy między słupami, Hetmanowski po raz trzeci celnie kopie. W 15 min. Wojciechowski zdobywa swoje punkty, a dwie minuty później Mielczarek kopiuje swój wyczyn z ósmej minuty. Łodzianie są rozbici i nie przejawiają chęci do gry. Wykorzystuje to Michał Polakowski, samodzielnie "wymierzając karę" gościom - w tym momencie wynik brzmi już 34:0. Budowlani próbują atakować, przez chwilę robi się groźnie pod polem punktowym gospodarzy. Orkan szybko przejmuje inicjatywę i po akcji młyna Kowalczyk ustala wynik pierwszej części. W drugiej połowie, uspokojeni wysokim prowadzeniem, nasi chłopcy pozwalają trochę pograć rywalom, którzy narzucają chaotyczny styl gry. Jednak od czasu do czasu sochaczewianie porządkują swoje szyki i zdobywają kolejne punkty (Polakowski, Pietrzyk). Pięć minut przed końcem rywale wyprowadzają groźną kontrę, obrońca Orkana - Wróbel - fauluje łodzianina będącego na czystej pozycji i sędzia przyznaje gościom "karną piątkę".

W najbliższą sobotę czeka kadetów wyjazd do Łomianek. Mecz ten może okazać się bardzo ciężki, gdyż ci rywale grają żywiołowe i nieuporządkowane rugby, a styl taki nie odpowiada Orkanowi.

W innym (rozegranym wcześniej) meczu naszej grupy Budowlani Łódź wygrali 33:10 z UKS Łomianki.

Tabela

1. R.C. Folc Sport	4	10	175-30
2. Orkan	4	10	102-70
3. Budowlani	3	5	43-94
4. Łomianki	3	3	10-136

To i owo... na rugbowo

■ W dniach 10-11.06. w Heidelbergu (Niemcy) odbędzie się Turniej Eliminacyjny Mistrzostw Świata Rugby "7". W reprezentacji Polski wystąpi gracz Orkanu - Mariusz Michalak.

■ 16.06. w reprezentacji Polski seniorów debiutuje Wojciech Stępień (ZSRR - Polska 42:6).

(te)

RUGBY

Seria B

ORKAN W SERII A

Zdjęcia MUDIN

Z piłką Tomasz Szymański

Czarni Bytom - Orkan ZIBI-Casio Sochaczew 7:60 (7:32)

punkty: Pisarek (11), Gubar (10). Michalak (10), M.Pietrak (10), Pankowski (7), Szymański (5), Kłak (5), Wosiński (2).

skład: Marczewski (58 min Sieklicki), Wolniak, Stachniuk, Adamiak (69 min Maciągiewicz), Orliński (73 min Figat), Radzymiński (43 min Płowik), Gubar, T.Grochowski, Szymański, Pisarek, Michalak (58 min Putzan), Wosiński (77 min Klatt), M.Pietrak, Pankowski, Kłak. Sędziował: Robert Dłutek (Sochaczew).

Wyprawa do Bytomia przyniosła trzy zwycięstwa. Po pierwsze, w końcu przyznano Orkanowi walkower za nierozegrany mecz rundy jesiennej. Po drugie, było to zwycięstwo na boisku, a po trzecie, Orkan na kolejkę przed zakończeniem rozgrywek zapewnił sobie pierwszą lokatę, która gwarantuje powrót do Serii A.

Pierwsze minuty należą zdecydowanie do sochaczewian. W okresie tym bardzo aktywny był Szymon Gubar, który w 6 min doskonale podaje do Marka Pietraka, a ten skutecznie wykańcza akcję. Trzy minuty później Gubar zdobywa punkty po indywidualnej akcji. Nieco uspokojeni szybkim prowadzeniem nasi zawodnicy zaczynają grać zbyt indywidualnie. Wykorzystują to rywale, w czternastej minucie doprowadzając do stanu 7:10.

Kolejne minuty upływają pod znakiem przewagi sochaczewian, którzy, grając na zupełnym luzie, starali się nie robić wielkiej krzywdy rywalom. W drugiej połowie gospodarze tylko dwa razy groźniej zaatakowali. W 56 min rajd bytomianina kończy bezpardonowa szarża Kłaka.

Groźnie wyglądała także ostatnia akcja meczu, w której zawodnik gospodarzy przedarł się przez linię młyna, został jednak zatrzymany tuż przed linią pola punktowego Orkana. Sochaczewianie po raz kolejny wiosną udowodnili, że wyraźnie są lepsi od swoich rywali i to im należy się awans do Serii A.

17.06. na stadionie w Sochaczewie rozegrany zostanie ostatni mecz rundy wiosennej z Legionem Legionowo. Mieć należy nadzieję, że chłopcy do tego spotkania wyjdą mocno skoncentrowani i rozegrają fantastyczne spotkanie.

Pozostałe wyniki:

Legion - Folc 0:33, Skra - Pogoń 25:15, Budowlani - Juvenia 17:9.

Zaległe spotkanie

Orkan Zibi-Casio Sochaczew - Czarni 9:0 v.o.

Tabela

1. Orkan Zibi-Casio	**13**	**37 603-80**
2. Juvenia	13	33 390-188
3. Budowlani	13	33 469-210
4. Folc Sport	13	29 325-279
5. Pogoń	13	23 270-320
6. Skra	13	21 224-493
7. Czarni	13	16 194-346
8. Legion	13	15 90-643

Młodzicy (U-15) i Żacy (U-13)
II Turniej Klasyfikacyjny
Mistrzostw Polski Dzieci i Młodzieży

Mieszane uczucia

W dniach 31.05. - 1.06. odbyły sie w Sochaczewie mecze II Turnieju Klasyfikacyjnego Dzieci i Młodzieży. Jako pierwsi w szranki stanęli Żacy. W rozgrywkach dn. 31.05. wzięło udział 15 zespołów.

Żacy

Eliminacje: Orkan - Budowlani Lublin 2:0, Orkan - Morena Gdańsk 6:0, Orkan - Mikliszki Łódź 5:0

Półfinał: Orkan - Ogniwo Sopot 1:0

Finał: Orkan - Pogoń Siedlce 1:1

Orkan przez długi okres prowadzi, jednak Pogoni w końcu udaje sie zremisować. Jest to "zwycięski" remis, gdyż zawodnik Orkana został wykluczony w meczu półfinałowym.

Ostateczna kolejność turnieju

1. Pogoń Siedlce, 2. Orkan, 3.Ogniwo Sopot

Młodzicy

01.06. do boju stanęli młodzicy, którzy niedawno byli drudzy w Lublinie. Sukces ten stawiał naszą drużynę w gronie faworytów.

Eliminacje: Orkan - Wilda Poznań 43:0 (19:0), Orkan - Jantar Pruszcz Gdański 7:12 (7:7), Orkan - Budowlani Łódź 5:12 (0:5)

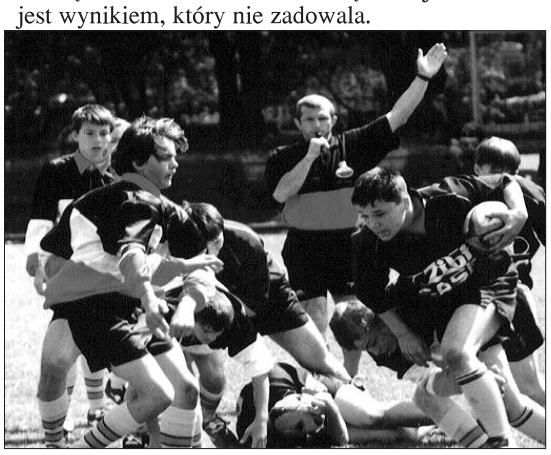
Mecz o V miejsce: Orkan - Łomianki/Skra 7:7 (7:0)

Finał: Ogniwo Sopot - Jantar Pruszcz Gd. 3:0

Kolejność turnieju:

1. Ogniwo Sopot, 2. Jantar Pruszcz Gd., 3. Budowlani Łódź, 4. Posnania Poznań, 5. Orkan Sochaczew, 6. Łomianki/Skra, 7. Pogoń Siedlce, 8. Wilda Poznań

O piątym miejscu Orkana zadecydował fakt ukarania (w jednym z poprzednich meczów) czerwoną kartką zawodnika Łomianek. Piąte miejsce Orkana jest wynikiem, który nie zadowala.



W SKRÓCIE

A-klasa

Limit Rybno - Błękitni Dzierzgów 6:0

bramki: K.Domański - 3, M.Szmidt, S.Grys, D.Jabłoński

Promyk Nowa Sucha - Olimpia Chąśno 1:0

bramki: R.Brodowicz

Bakoma Bielice - Zryw Wygoda 4:1

bramki: P.Włodarski - 2, D.Dąbrowski, D.Chudzyński

tabela

1. Pelikan II Łowicz 54
3. Promyk Nowa Sucha 51
4. Limit Rybno 50
6. Bakoma Bielice 39

Liga międzywojewódzka juniorów młodszych

MKS Orkan Sochaczew - Pelikan Łowicz 4:1

bramki: Ł.Kosiecz - 2, D.Białobrzeski, K.Różycki

tabela

1. Orzeł Łódź 64
2. ŁKS Ptak Łódź 54
3. Petro Płock 48
4. MKS Orkan Sochaczew 47

Liga międzyokręgowa juniorów

MKS Orkan Sochaczew - Lech Rypin 3:1

bramki: A.Krzywonos - 2, D.Wójcik

Warszawska A-klasa

Utrata Pawłowice - Sparta Obory 2:1

bramki: R.Makowiecki, S.Nidziński

B-klasa

Abex Strzelce - GOKSIR Młodzieszyn 5:1

bramki: A.Szafrański

LZS Teresin - Rawka Jasionna 6:2

bramki: G.Lipka - 3, R.Bajurski, M.Pela, P.Kostecki

Płocka klasa okręgowa

Stoczniowiec Płock - Unia Iłów 2:0

Klasa Michałowicza

Żyrardowianka Żyrardów - MKS Orkan Sochaczew 2:4

bramki: R.Jaworski - 3, M.Fornalski

Liga międzyokręgowa juniorów młodszych

Bzura Chodaków - Mazovia Rawa Mazowiecka 2:1

bramki: R.Stencel, J.Stencel

Warszawska klasa trampkarzy

Pogoń Konstancin - Orzeł Kampinos 3:1

bramki: R.Poddek

PIŁKA NOŻNA

IV liga

Drużyna w rozsypce

Sokół Kleczew - MKS Orkan Sochaczew 6:0

Sochaczewscy piłkarze doznali kolejnej wysokiej porażki, tym razem, przegrywając wysoko z Sokołem Kleczew. W meczu nie wystąpiło kilku podstawowych zawodników, którzy z różnych powodów zrezygnowali z czynnego uprawiania sportu. Podopieczni nowego szkoleniowca, Piotra Zalejskiego, znajdują się w bardzo trudnej sytuacji i wyraźnie widać, że z sochaczewską piłką dzieje się coś niedobrego. Orkan ma jeszcze szanse na utrzymanie się w czwartej lidze, ale musi zacząć w końcu gromadzić punkty.

Pozostałe wyniki:

SKP Słupca - Górnik Kłodawa 1:0

Kasztelan Sierpc - Start Radziejów 2:2

Lech Rypin - Ziemowit Osięciny 1:0

Mazovia Rawa Mazowiecka - Łokietek Brześć Kujawski 3:0

MKS Kutno - Huragan Bobrowniki 4:2

Jagiellonka Nieszawa - Zdrój Ciechocinek 4:1

Błękitni Gąbin - Petro II Płock 0:4

Olimpia Koło - Górnik Łęczyca 1:4

tabela

1. Jagiellonka	80
2. Petro II	71
3. Huragan	59
15. Olimpia	30
16. Błękitni	28
17. MKS Orkan	**28**
18. Łokietek	3

Skierniewicka klasa okręgowa

Lepsza gra niż wynik

Wrzos Międzyborów - Bzura Chodaków 4:2

bramki: R.Jagodziński, J.Szczerbik

Chodakowianie wystąpili bez kilku podstawowych zawodników, co bardzo osłabiło zarówno siły ofensywne jak i defensywne zespołu. Grając w mocno odmłodzonym składzie, Bzura zaprezentowała się dobrze, choć zwycięstwo gospodarzy jest jak najbardziej załużone. Podopieczni Józefa Szajewskiego, przy odrobinie szczęścia, mogli pokusić się co najmniej o remis.

Pozostałe wyniki:

Pogoń Rogów - Sierakowianka Sieraków 6:2

Białka Biała Rawska - Żyrardowianka Żyrardów 1:4

Widok Skierniewice - Tur Servisco Jaktorów 4:0

Pogoń Bełchów - Granex Boczki 2:2

Czarni Bednary - Unia II Skierniewice 4:2

Relax Radziwiłłów - GKS Łyszkowice 0:1

Tabela

1. Unia II	62
2. Pogoń	52
3. Żyrardowianka	48
4. Widok	47
8. Czarni	34
10. Relax	27
11. Bzura	**22**
12. Pogoń	19
13. Wrzos	16
14. Sierakowianka	8

LEKKA ATLETYKA

W ostanią sobotę w Wyszogrodzie odbyły się biegi przełajowe, na których reprezentanci powiatu sochaczewskiego zanotowali następujące rezultaty:

dziewczęta, rocznik 91-92

500 m: 1. Marta Czubak - SP Młodzieszyn, 3. Magdalena Cymińska - SP Kamion

rocznik 89-90

1000 m: 1. Paulina Górzyńska - SP Żuków

rocznik 87-88

1000 m: 1. Agnieszka Celicka - SP Kamion

rocznik 86

1000 m: 2. Anna Leszczyńska - SP Młodzieszyn

rocznik 85

1000 m: 2. Martyna Kwiatkowska - SP Kamion, 3. Katarzyna Wilczek - SP Młodzieszyn

chłopcy, rocznik 91-92

500 m: 1. Piotr Rydel - SP Kamion, 2. Paweł Rydel - SP Kamion

rocznik 89-90

1. Rafał Muras - SP Kozłów Biskupi

rocznik 87-88

1200 m: 1. Mariusz Siciński - SP Kamion, 2. Arkadiusz Winnicki - SP Żuków

rocznik 85

1800 m: 2. P.Organek - SP Kamion

drużynowo szkoły podstawowe: 1. SP Kamion - 975, 3. SP Żuków - 383, 4. SP Młodzieszyn - 353

drużynowo gimnazja: 2. SP Młodzieszyn - 189

SPORT SZKOLNY

Drużynowe Mistrzostwa Powiatu SZS w lekkiej atletyce

dziewczęta

1. SP4 Sochaczew - 910
2. Gimnazjum nr 1 w Sochaczewie - 691

chłopcy

1. SP4 Sochaczew - 1083
2. SP2 Sochaczew - 1026
3. SP3 Sochaczew - 982
4. SP Kozłów Biskupi - 691
5. Gimnazjum Rybno - 685
6. Gimnazjum Kozłów Biskupi - 314

Wyniki czwartków lekkoatletycznych szkół podstawowych

dziewczęta, rocznik 89

60 m: 1. Anna Sałacińska - 9,78 - SP6 Sochaczew

300 m: 1. Katarzyna Bogucka - 53,22 - SP Kamion

600 m: 1. Justyna Stańkowska - 2,05,28 - SP Kamion

skok w dal: 1. Dorota Arent - 3,66 - SP6

Rzut piłeczką palantową: 1. Marta Goczyńska - 25 m - SP3

rocznik 88

60 m: 1. Sylwia Ekielska - 9,47 - SP3

300 m: 1. Marta Langier - 54,76 - SP2

600 m: 1. Małgorzata Plewa - 2,11,24 - SP Kozłów Biskpi

skok wzwyż: 1. Marta Langier - 1,06 - SP2

skok w dal: 1. Paulina Bednarska - 3,45 - SP Mokas

rzut piłeczką palantową: 1. Anna Bogucka - 36 m - SP6

rocznik 87

60 m: 1. Aleksandra Milczarek - 8,39 - SP2

300 m: 1. Karolina Molga - 52,41 - SP3

600 m: 1. Agnieszka Stobiecka - 2,00,30 - SP Kamion

skok wzwyż: 1. Izabela Liberadzka - 1,18 - SP2

skok w dal: 1. Natalia Łukasiewicz - 4,40 - SP2

Rzut piłeczką palantową: 1. Ewelina Gurbiel - 39,00 - SP6

chłopcy, rocznik 89

60 m: 1. Wiktor Kaczorowski - 9,43 - SP2

300 m: 1. Rafał Pytkowski - 54,30 - SP Kozłów Biskupi

1000 m: 1. Rafał Muras - 3,31,42 - SP Kozłów Biskupi

skok w dal: 1. Paweł Słomiński - 3,60 - SP6

rzut piłeczką: 1. Łukasz Kamiński - 40,00 - SP2

rocznik 88

60 m: 1. Dawid Kociołek - 8,91 - SP Kozłów Biskupi

300 m: 1. Piotr Skowroński - 46,28 - SP3

1000 m: 1. Arkądiusz Winnicki - 3,36,00 - SP Żuków

skok wzwyż: 1. Marcin Abka - 110 - SP6

skok w dal: 1. Łukasz Kaliński - 3,65 - SP Kozłów Biskupi

Rzut piłeczką palantową: 1. Jakub Lewandowski - 47,00 - SP3

rocznik 87

60 m: 1. Mateusz Dębski - 8,48 - SP6

300 m: 1. Dawid Pindor - 48,71 - SP2

1000 m: 1. Mariusz Siciński - 3,14,62 - SP Kamion

skok wzwyż: 1. Mariusz Siciński - 1,48 - SP Kamion

skok w dal: 1. Mateusz Dębski - 4,03 - SP6

rzut piłeczką palantową: 1. Łukasz Kuziński - 53 - SP6

ŁUCZNICTWO

Klatta poza pudłem

W II rundzie Łuczniczego Pucharu Polski na dobrym czwartym miejscu uplasowała się reprezentantka Mazowsza Teresin, Katarzyna Kowalska-Klatta. W kategorii juniorek ósme miejsce zajęła Joanna Panyłło. Katarzyna Kowalska-Klatta zakwalifikowała się ponadto do reprezentacji kadry narodowej na, już wkrótce zbliżające się, Mistrzostwa Europy oraz na Igrzyska Olimpijskie w Sydney, gdzie wraz ze swoimi koleżankami z drużyny będzie broniła brązowego medalu w strzelaniu drużynowym, wywalczonego w Atlancie. Znakomicie spisał się również ojciec naszej brązowej medalistki, Ryszard Kowalski, który wygrał strzelanie z łuków bloczkowych, pokonując w finale Tomasza Pomorskiego z Żywca 111:106.

TENIS STOŁOWY

Piąta w Polsce

Na rozegranych w Cetniewie Międzynarodowych Mistrzostwach Polski kadetek, kolejny wielki sukces odniosła sochaczewianka, uczennica Gimnazjum nr 1, Natalka Gawrylczyk, która ostatecznie zajęła piąte miejsce. Natalka pokonała kilka o wiele bardziej utytuowanych tenisistek, przegrała zaledwie jeden pojedynek z reprezentantką Rosji. W nadchodzącym sezonie nasza tenisistka zmienia także barwy klubowe, będzie grała w ekstraklasie w Bronowiance Kraków.

Transport

Piasek Węgiel

M. Pałys

ul.Staszica 106A, 862-83-32, 0603-754-439

ZS-5

Ziemia SOCHACZEWSKA

Wydawca:
Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16.
Redaguje zespół:
Andrzej Wach (p.o. red. nacz.) tel. 862-75-19, Sławomir Burzyński (oprac. graf.), Janusz Sofulak, Jolanta Śmielak-Sosnowska, Renata Wódka, Aneta Milczarek (administracja).
Stale współpracują:
Tomasz Ertman, Jakub Grabiec, Jerzy Jankowski, Jarosław Niedziela, Jerzy Seklecki, Arek Stępień, Beata Walczak, Jan Wasilewski.
Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:
96–500 Sochaczew, ul.Wąska 17, tel. 86-223–55.
Adres do korespondencji:
96–500 Sochaczew, skr. poczt. 30.
e-mail: z_soch@poczta.onet.pl
Skład:
Mariusz Rogulski.
Druk:
Agencja "TEWI" SC.Sochaczew, Staszica 50

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, śródtytułów oraz skracania nie zamówionych tekstów.

STRONA burzyńska
7/127

SERWIS

Wtorek, 30 maja

■ Zgodnie z uchwałą Unii Wolności jej ministrowie złożyli dymisje, po czym Leszek Balcerowicz oświadczył, że jeśli premier je przyjmie, Unia odchodzi z koalicji. Wygląda na to, że Unia chciałaby i zostać i odejść jednocześnie, tylko, że to się nazywa schizofrenia.

■ Powstała nowa partia: "Forum Emerytów i Rencistów", która zaraz ogłosiła, że "będzie reprezentować nabrzmiałe interesy emerytów i rencistów". To wiele roboty nie będzie miała...

Środa, 31 maja

■ Nietrzeźwy policjant z wydziału ruchu drogowego z Krasnegostawu spowodował wypadek drogowy, w którym obrażenia odniosło aż osiem osób. A mówi się, że działania policji są nieskuteczne.

■ Kandydat AWS na premiera, Bogusław Grabowski, wycofał swoją kandydaturę. Przestraszył się,że dostanie po Buzku.

Czwartek, 1 czerwca

■ Wrocław reklamuje się w zachodniej prasie. Za artykuły w "Timie" i "Newsweeku" Biuro Promocji Miasta zapłaciło już ok. 700 tys. zł i choć planuje się następne, to realnych efektów na razie nie widać. Zaś dyrektor Biura twierdzi, że "pierwsza randka nie kończy się ślubem". Ale czasem kończy się usunięciem... zbyt rozrzutnego urzędnika.

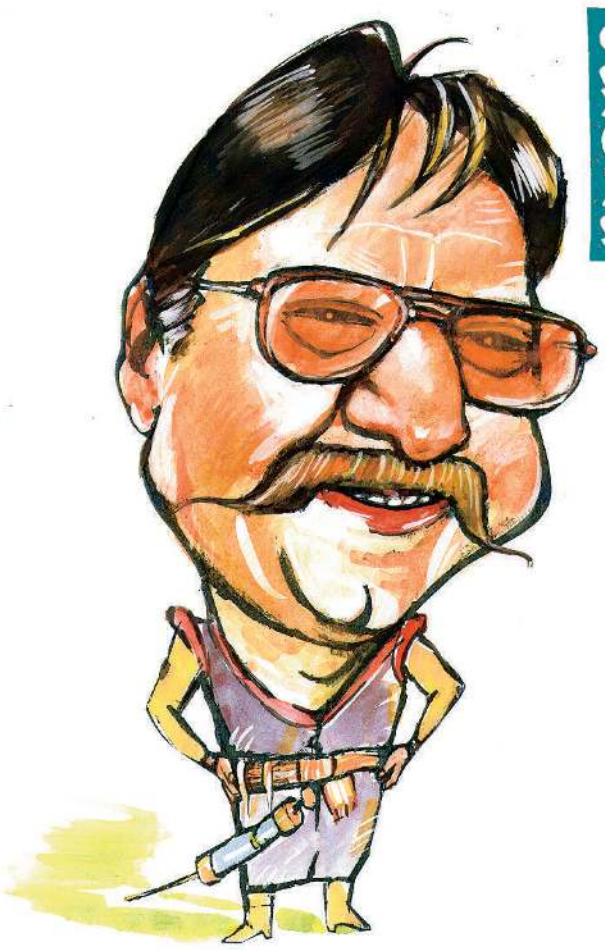
Piątek, 2 czerwca

■ Łódzki bank LG Petro Bank SA przesłał kobiecie kartkę z życzeniami z okazji urodzin. A ona pozwała bank do sądu, twierdząc, że złamał on ustawę o danych osobowych i zażądała 25 tys. zł odszkodowania. I bądź tu człowieku wobec kobiet miły...

Sobota, 3 czerwca

■ Przed sądem staną trzej mieszkańcy Białegostoku, którzy rozprowadzali kasety z filmami porno. Tyle, że do środka zamiast kaset, wpychali stare taśmy lub śrubki i za to mają być ukarani! To jakieś nieporozumienie, trzeba by ich bowiem nagrodzić za desperacką ochronę obywateli przed ich własnymi ułomnościami.

Galeria



Rysuje Sławomir Burzyński

Krzysztof Pisula - Ordynator Oddziału OIOM-u naszego szpitala

Z grubej rury...

Rada Miejska w Sochaczewie uchwaliła zakaz spożywania napojów alkoholowych, w wielu strategicznych, dla tej naturalnej ludzkiej skłonności, miejscach miasta. Między innymi w parkach, głównej, jak dotąd, ostoi naszej winnej (!) awangardy. Również na dworcach PKP i PKS, oraz miejskim targowisku. I w ten sposób się u nas dba o obywateli przynoszących do budżetu miasta cenne złotówki ... wyłudzone od tych bogatszych.

Parking przy Żeromskiego przed społemowskim SAM-em zmienił w ostatnich tygodniach radykalnie swój charakter. Na miejsce „kramów z trawą" mamy truskawkowe zagłębie. Tyle, że truskawy też pewnie "sypane", więc efekt po zażyciu może być podobny.

W Skierniewicach i Łowiczu policja wpadła... na ciekawy pomysł i razem z dziećmi z podstawówek patroluje ulice. Zawsze jest bezpieczniej, bo w razie czego, dzieciarnia obroni funkcjonariuszy. Ponadto dzieci decydują czy zatrzymanym za nieprawidłową jazdę kierowcom dać mandat, czy ... cytrynę, którą będą musieli zjeść na miejscu. Za przekroczenie prędkości 300 zł lub cytryna. A co by należało zjeść za jazdę po pijanemu? Może coś na zakąskę ...

Na zakończenie trzy kolejne ogłoszenia z naszej prasy lokalnej:

Sprzedam kiosk typu "Ruch" z towarem - towar trudno inaczej sprzedać?

Podwójny plac z pomnikiem na cmentarzu Kurczaki w alei głównej odstąpię - najlepiej zasłużonym dla kuchni kurczakom.

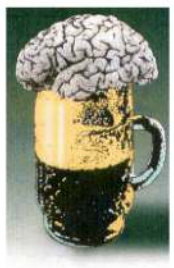
Technologię hodowli ślimaków, książki plus kasety video, niedrogo sprzedam - najciekawsze są kasety z rozmnażaniem winniczka, bo robi to bardzo powoli.

KRAJAN

Galeria w Muzeum

Nowe karykatury publikowane na tej stronie w ostanich kilkunastu miesiącach, a może i kilka starszych, zaprezentowane będą podczas Dni Sochaczewa w holu Muzeum Ziemi Sochaczewskiej. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych, a szczególnie bohaterów owych prac.

Ulga w tężni



MAŁE PIWO

Znajomy, który bawił niedawno kilka dni w Ciechocinku, przywiózł stamtąd bardzo ciekawy dokument - wydruk z kasy fiskalnej, potwierdzający opłatę za korzystanie oraz bytność kuracjusza w tamtejszym wychodku.

I wiecie jakie to fantastyczne?! Można dokładnie prześledzić, o której nasz bohater miał stolec. I to co do minuty - 26 maja o 9.35. Może kasa jest podłączona do deski i reaguje na drgania? I jest to bardzo pożyteczne, zwłaszcza przy planowaniu ważnych spotkań, a szczególnie randek, które w męskiej toalecie udają się raczej średnio, bo panienka może mieć ciekawsze widoki niż twój. Szkoda, że nie pomyślano też o zaznaczeniu długości "posiedzenia", moglibyśmy się wtedy zorientować w czytelniczych skłonnościach delikwenta. Niezależnie jednak od tego, czy ktoś czyta długo, czy krótko, możemy być pewni, że w tym miejscu czyta z wyjątkowo natężoną ... uwagą.

Czego jeszcze dowiedzieć możemy się z owej bumagi do szczęścia? No, na przykład, że w klozecie jest kasjer, co prawda tylko jeden, ale ma "pod sobą" jedynie trzy "oczka", o czym może świadczyć wypisane obok niego na kwitku sześć zer ...

Przekonujemy się przy okazji, że fiskus zagląda nam już nawet do wygódki i ściąga dogatek ... przepraszam, podatek od każdej kupy. Bo u nas opodatkowane jest już prawie wszystko, nawet byle g..., a wszystko dlatego, że w Polsce pieniądze nikomu nie śmierdzą.

SKLEP PARK TEŻNIOWY
DZIEKUJEMY
NIP:893-000-81-70

26-05-00 9:35
*000000 KASJER 1 01
USŁUGA A zł1.00
SUMA zł1.00
DO PTU A zł1.00
PTU A 22% zł0.18
SUMA PTU zł0.18
GOT. zł 1 . OO
BON NR 000002
PAR. FISK. NR 000001

Najważniejsza, jak zawsze, jest jednak informacja o cenie, bo okazuje się, że usługa kategorii A kosztuje w Ciechocinku tylko 1 zł, co wydaje się niewiele, zważywszy na jej wielką wagę ... w życiu człowieka. Przy cenie widnieje natomiast dopisek "GOT", co oznacza pewnie, że gdy kuracjusz jest już gotów, to wystarczy dać złocisza i już można do woli się natężać. Zwłaszcza, że cóż innego można robić w Parku Tężniowym, gdzie ową nowoczesną ulgę zainstalowano.

Cały szereg nowoczesnych, plastikowych ulg ustawiono także podczas niedawnej Folkowej Majówki w Chodakowie, a publicysta "Echa Powiatu" uznał je nawet w swej relacji za główny plus całej imprezy. To mu się tam najbardziej podobało. Nie wiem, czy ma on jakieś kłopoty z żołądkiem, ale muszę przyznać, że tę jego skłonność potrafię nawet zrozumieć, zwłaszcza, gdy przeglądam prasę lokalną.

Ciekawe, co pochwalą w tej gazecie po Dniach Sochaczewa, bo o ile wiem, żadnych przenośnych sławojek ustawiać przy muszli się nie będzie. Jedna nasza duża muszla musi wystarczyć dla wszystkich. Władze uległy bowiem prośbom ajenta miejskiego szaletu, który apelował o zrozumienie jego sytuacji, a mianowicie tego, że tak jak rolnik, również i on tylko raz do roku ma przecież swoje prawdziwe ... gówniane żniwa. I tyle.

Sławomir Burzyński

Co z niego wyrosło?

Naszego dzisiejszego bohatera spotykamy podczas przerwy w egzaminach maturalnych w Liceum Pedagogicznym w Gostyninie. Nasz iks nie jest rodowitym sochaczewianinem, ale związany jest z tym miastem już od trzydziestu lat i mieszka mu się tu śpiewająco.

Fotografia z matury w Gostyninie pochodzi z 1958 r. i datę tę podajemy z pewnymi oporami, ze względu na towarzyszącą naszemu bohaterowi koleżankę, też sochaczewiankę. W ogóle liceum w Gostyninie kończyło w tamtym okresie wielu sochaczewian, więc, jak sądzimy, nie będzie kłopotów z odpowiedzią na tradycyjne pytanie: Co z niego wyrosło?

Na odpowiedzi czekamy do poniedziałku, 12 czerwca, a na zgadujących czeka nagroda.